

ASTURIAS



DETALLES PINTORESCOS

Esto es de Ujo: la fuente pública más concurrida y en la que, a compás del glo-gló del agua, se chismorrea de lo lindo.

(Fot. Montoto,)



ASTURIAS

CAJA DE AHORROS DE LOS SOCIOS DEL CENTRO ASTURIANO

Se admiten depósitos en cuenta corriente, para inversión, a interés del 4 por ciento y como socios suscriptores

OFICINAS:
SAN RAFAEL Núm. 10
Casi esq. a Consulado

Teléf. A-7674. - Cable "Gajastur"

HORAS PARA EL DESPACHO:
De 8 a 11 a. m. y de 1 a 4.
p. m. Los sábados, de
1 a 6 p. m.

COMPAÑIA INTERNACIONAL DE SEGUROS, S. A.

Capital:
3.000.000
M. O.



Oficina:
Palacio Internacional
Egido 14

HABANA — CUBA.

SEGUROS Y FIANZAS DE TODAS CLASES

USTED NO PODRA VIVIR FELIZ SIN DEJAR ASEGURADO EL PORVENIR DE SU FAMILIA
SI SU VIDA ESTA ASEGURADA PODRA MIRAR CONFIADAMENTE EL PORVENIR.

APARTADO: 2483.

Teléfonos:
M-2306 y M-1704

CABLE: INTERSEGURO



ASTURIAS

REVISTA GRÁFICA SEMANAL

PRADO, 103

TELEFONO A-3819

Habana, 27 de Abril de 1919.

CONCEPTOS

¿Tú quoque Bruto? ¿También usted, mi querido Pédrez? ¿También usted se sorprende de que en estos tiempos haya "todavía" quien rige los actos de su vida por las palpitaciones del estómago? Pero, señor mío—y no digo de toda mi estimación, porque ya veo que usted no se la merece—, usted está como aquel que dice mismamente en Babia. Gran ingenio o gran hipócrita ha de ser usted, cuando no vacila en aportar tal género de conjeturas. Y usted disimule el segundo de mis calificativos, si por suerte para su hombría de bien no estuviese justificado; pero si le he de decir verdad, quien se extraña de lo que usted se asombra, no puede ser en buena química moral más que una de estas dos cosas: o un inocente o un pillín de siete suelas.

¡Vaya con Pédrez y sus aspavientos! Conque "todavía". Ah, hombre dichoso, feliz; ah, sano corazón, mente sana y alma de cántaro; y a usted, ¿qué otro demonio, superior o mejor que el estómago, le orienta sus pasos por este mundo buenazo y nada pícaro, digan lo que quieran los murmuradores? Tiene usted mejor "tema" de vida? Puede que no. Puede que también usted, con todos sus loables escrúpulos exteriores, no pase de ser un esclavo más digno de clemencia y de una paliza al mismo tiempo—de la indecorosa tiranía del cocido. Ojalá sea usted un buen hombre y yo celebraría con palmas que resultase usted serlo; pero hasta la prueba testifical, yo me abstengo, de puro escamado que me tienen los probables buenos hombres. Más "micos" me los darán, pero no a mansalva.

Y conste que si le salgo al paso y le pongo buenamente verde, es porque de los que murmuran, espero yo siempre que sean otros tales como el mismo cuyos vicios motejan. La maledicencia no suele salir sino de temperamentos que merecen ser malditos; lo contrario de la envidia, que es engendro siempre de los que no pueden

disfrutarla nunca en ningún sentido. Y sepa usted, puritano a quien dejaremos en cuarentena por ahora, que los primeros vicios que el hombre corriente ve en los demás son aquellos que él mismo padece y siente. Por eso el pez y el indiscreto mueren por la boca.

Usted será un hidalgo, capaz de no supeditar todas sus fuerzas a fines materiales y bajos; usted será quién para asociar a un ideal todos los hechos de su vida; mas a mí—y que Dios me lo perdone—no me lo parece así por el momento.

Suya es la culpa, amigo Pédrez. Que si yo recelo de su nobleza, es porque sigo el ejemplo que usted me da con su pregunta inicial, recelosa y malhechora del natural bien ajeno. Ya lo dijo alguien que no era tonto: "El que a hierro hiere..."

J. M. ALVAREZ ACEVEDO.

APOSTILLAS

—¿Qué opina usted de Fulano?

—Que es un libelista.

¡Ah, granujas, chupópteros de los intereses asturianos! Libelista porque pongo al descubierto vuestras trapisondas y vuestras imbecilidades. Queréis sentar plaza de decentes, cuando no sois más que unos perfectos mercaderes. Queréis que se os llame ilustrados, cuando no pasáis de ser unos insignes idiotas. Ni cultura, ni honestidad, ni vergüenza. Bajezas, indignidades, torpezas... Eso es lo que representáis, vosotros, los que vendéis al Centro gasas inservibles, cemento por harina, "chocolateras" por máquinas de imprimir; vosotros, que hasta la valla de anuncios, hacéis cuestión de agio y que en todo buscáis corretaje. ¡Qué bien que no tuviérais enfrente la integridad de don Ramón Llano, pongamos a la cabeza de los hombres honrados, que no tuviérais esta pluma para acusaros las cuarenta! Entonces sí que os regodearíais, abusando del candor y buena fe de los socios.

Si ser libelista es estropearos combinaciones, evitar que malbarateis la hacienda asturiana, impedir que los fracasados, los que lleváis en la frente el estigma de la indignidad, manejeis los fondos sociales, si eso es ser libelista, tened por cierto que estoy orgulloso de serlo.

¿Qué buscáis? ¿Que el silencio siga amparando vuestra conducta de corsos? ¿Que el silencio permita intervengáis en la construcción del palacio social? Eso sí que no, granujas. Se terminó ya aquello de tender un velo sobre vuestra rapacidad; de sonreirse en secreto de vuestro analfabetismo...

* * *

La precedente catilinaria está inspirada en rebuzno sentencioso de un asno borracho.

Conste.

Y no se molesten los malintencionados, buscando el asno.

Anda por ahí, metido en trotes comerciales, disfrazado de persona, y sobre dos patas.

Para más detalles, diríjense a los bur-lados accionistas de "Onirbos". Y les informarán.

* * *

—Pero, hombre, ¿será posible?

—Así como se lo cuento.

—Entonces esa redacción buen puede decirse que reúne los vicios de Sodoma y Gomorra.

Exactamente.

—Después de aquél que se fué a Pinar del Río, ahora este otro, o estos otros.

—Signos de los tiempos, Manín. Debilidades de los genios; flaquezas de los lince plumistas y lince tipógrafos..

—Averigüeme algo más definitivo y hablemos libremente, sin temor al escándalo.

—Para escandalosos, ellos. Se lo averiguaré.—Oscar.

LA ROPA QUE LLEVAMOS PEGADA AL CUERPO,
*** ES LA QUE MEJOR DEBEMOS PAGAR ***

Lector: en camisas, camisetas, calzoncillos, etc., no escatime usted dinero nunca. Y menos ahora, que viene el verano, cuyo calor es un suplicio para el hombre que no cuida esa parte esencial de su indumentaria.

GALIANO
Y SAN RAFAEL

*La ropa interior de
EL ENCANTO
siempre vale más de lo
que cuesta.*

PARA TENER BUEN AÑO
EN LOS NEGOCIOS

SOLO ES NECESARIO TRABAJAR MUCHO Y BIEN,
Y MONTAR LA OFICINA CON LOS MUEBLES MO-
DERNOS Y DURADEROS DE

DIAZ Y VEGA
O'REILLY Y VILLEGAS
HABANA



Ecos de la Colonia



JUNTA GENERAL EN EL CENTRO ASTURIANO

Hoy, a la una de la tarde, dará principio la junta general ordinaria administrativa, correspondiente al primer trimestre del año.

Para asistir a ella, es indispensable presentar el recibo del mes en curso.

Informe.—En el mismo acto se dará lectura a bien documentado informe detallando todas las labores y trabajos del trimestre.

Dícese en dicho trabajo, con respecto a obras en la Covadonga:

"Las obras del nuevo pabellón que se está construyendo al lado del "Banco Conde", van muy adelantadas."

"Ya se ha dado comienzo, con arreglo a lo que determina el pliego de condiciones, a la construcción de los muros de cercado que han de limitar los terrenos de la Comunidad del Sagrado Corazón de Jesús y los de la Quinta."

Y se insertan en el mismo estos datos:

Durante los meses de Enero, Febrero y Marzo, ingresaron 2,207 enfermos; salieron curados 2,143 y fallecieron 47.

Estos enfermos ocasionaron gastos por valor de \$120,557.97, saliendo, por tanto, la dieta, a \$2.24. Descontando \$9,159.43 que ingresaron por pensionistas y otros conceptos, la dieta alcanza a \$2.07. Y descontando \$1,269.39, que importan los gastos por conservación, la dieta es de pesos 2.05-33.

El sepelio, coches y sepulturas para los 47 socios que fallecieron, alcanzó la suma de \$1,523.46.

En los mismos meses fueron reembarcados ocho enfermos.

La farmacia despachó 22,738 fórmulas.

Los facultativos dieron 22,738 consultas.

Los cirujanos dentistas practicaron seis mil 407 servicios.

El departamento de hidroterapia, 18 mil 394.

El laboratorio, 2,614 análisis.
Y el delegado de inmigración, hizo 277 inscripciones.

Socios en 31 de Marzo, 44,541.

OBRA ALTRUISTA

Suscripción iniciada por el Club Gijónés a favor del "Sanatorio Antituberculoso del Carmen", en Somió, (Gijón).

Suma anterior	\$330.00
Sr. Ramón Argüelles	50.00
" Pedro Rodríguez	50.00
" Pedro Sánchez Gómez.	25.00
" Constantino Sánchez (vizcaíno)	25.00
" Juan Palacio Muñiz.	25.00
" Bernardo Pérez	20.00
" Ubaldo Junquera	20.00
" A. B. C.	10.00
" Armando F. Cuervo	10.00
" Francisco García	10.00
" Francisco García Castro	10.00
" José Barroso y familia	6.00
" Donato Argüelles	5.00
" Fernando Palicio	5.00
" Raul Acebal Suárez.	5.00
" Donato Montequin	5.00
" Schechter & Züller	5.00
" Severino Caso.	5.00
" Faustino Rodríguez	3.00
" Nicolás Menéndez.	2.00
" José Inclán Alvarez	2.00
" Luis Díaz	2.00
" Santos García	2.00
" A. Alvarez.	2.00
" Juan Menéndez	1.00
Total	\$635.00

(Continuará).

CIRCULO DE LLANERA

Todos los llaneros son románticos. Estos del novel Círculo, que preside don Joaquín Ablanedo, celebraron ha días interesante junta general extraordinaria, y del bello, simpático resultado de ésta, ved lo que nos dice Arturo Prado, secretario activo y eficaz:

"Después de leídos los informes de las distintas secciones y aprobados que fueron,

entró a discusión las reformas que habían de introducirse en el Reglamento general; entre otras, la más importante reforma es la que crea un capítulo para socios benefactores, de \$0.50 y \$1.00; cuotas mensuales que se destinarán, junto con el 10 por ciento que dedica el "Círculo de Llanera, a otorgar premios a los alumnos y profesores que más se distinguen en los exámenes anuales del concejo, así como a socorrer toda clase de calamidades, tanto allá en la tierra natal, como a los llaneros que por desgracia aquí lo necesiten; con tal fin se hizo una suscripción, como fondo inicial, encabezándola "Círculo de Llanera" con la cantidad de 50 pesos; don Joaquín Ablanedo, 10; don Manuel Alvarez, 10; don Arturo Prado, 10; don Angel Vázquez Cueto, 10; don Urbano Alvarez, 10; don Ramón Huergo, 10; don Celestino Alvarez, 5; don Ramón Rodríguez, 5; don José María Mendoza (madrileño) 5; don Ramón Fernández Rodríguez, 5; don Emilio Rodríguez, 5; don Manuel García Díaz, 2; don Faustino Prado Díaz, 2; don Rudesindo Alonso, 1; don Alfredo López, 1.
Total: \$ 141.00.

Los premios se denominan "Premio del Círculo de Llanera".

Muy bien, llaneros simpáticos.

HOMENAJE A UN PERIODISTA.

José María Herrero—talento sumo y bondad suma, prototipo de hombres decentes e ilustrados—fué obsequiado el domingo con espléndido banquete, en señal de regocijo, porque el querido amigo pasó a ocupar la secretaría de redacción del "Diario de la Marina", vacante por el sensible fallecimiento de don José Franco, aquel Franco todo corazón y sencillez.

José María Herrero, era, en la redacción del decano, una personalidad bien acentuada. Esto desde hace ya varios quinquenios. Y nada más legítimo que fuese designado para desempeñar la secretaría, que exige, además de cultura, probidad e identificación absoluta con el periódico.

CAJA DE AHORROS: SOCIOS 2.381

Activo en 31 de Marzo 1919 } \$3,979,604.23 En 28 de Febrero de 1919 era de } \$3,858,346.64 aumento en } \$121,257.59

Fué un acierto esa designación. Tan acierto, que no despertó envidias ni rivalidades, sino alegrías generales y deseos de celebrarla con acto fraternal. Y el acto se verificó el domingo, en la terraza del "Carmelo", restaurante de fama. Pasaban de 100 los comensales: todos los del "Diario", directores periodísticos y administrativos, redactores, reporteros, cajistas, linotipistas, ordenanzas... todos, en fin, los que ganan el pan y contribuyen al auge del colega, en aquella hospitalaria casa.

ASTURIAS se asoció al banquete. José María tiene en nosotros grandes afectos. Y allí estuvimos, a su lado, en comunión sincera con cuantos le festejaron por noble, por honrado, por culto... Que disfrute muchos años del honroso cuanto merecido cargo.

JIRA VILLAVICIOSINA

Hoy, romería o romeriona, fiesta sacramental o de antroxo, en la Polar. Jira estupenda de la estupenda "Unión de Villaviciosa, Colunga y Caravia", que gobierna don Jenaro Pedroarias. Jira de los asturianos que tienen por capitán a don Gaitero, y que son como él jaraneros y despilfarradores, nobles y entusiastas.

¡Qué xente más fina esta cuca xente que va hoy a char una cana al aire! Si se trata de dar limosnes a probes, dan que parez que van a arruinase; y si se tercia de disponer folixies, dispónenles con gusto y riqueza que plasma. Luego, acompañenlos mociquines hermoses, que dan envidia al sol; neñes melgueres, xanes bendites con les que ye cosa de bendición char un xiringüelu y verter una payariega... Mialma son divines.

Peón, que ye hombre de buen diente, y Robledo, que no tien rival en esto de gastar, tomaron tan al pie de la letra el encargo de don Jenaro, que el menú del almuerzo, por ellos dispuesto, más semeya ser banquete de canónigos, que yantar de romería. Escuchai:

Aperitivo: Vermouth Frappé.

Entremés: Embuchado de la Sierra, pierna de puerco fría y aceitunas.

Entrantes: Pisto manchego, Filete de pargo a la romana, Pollo parisién, Ensalada mixta, estación.

Pestres: Flan nacional de frutas. Café Carretero. Tabacos "Romeo y Julieta".

Vinos: Rioja Alta, Blanco y Tinto. Sidra "El Gaitero". Agua mineral "La Co-torra".

Y luego, bien fartos, la romería, la hora del baile y de los cantos y giralduillas, el reinado de la gaita algarera, y más tarde, el desfile jubiloso, llevando los clá-

sicos perdonos... A Villaviciosa me voy, nena del alma.

SOCIEDAD "JOVELLANOS"

He aquí la nota oficiosa, que nos envían, y que con mucho placer insertamos:

El domingo último celebró reunión de Directiva esta simpática Sociedad de los alumnos del Centro Asturiano.

Presidió el culto Eugenio Menéndez, y actuó de secretario Fernando Collar.

Se dió lectura al acta de la junta anterior, siendo aprobada. Igualmente se aprobó el informe que presenta el Tesorero José Moreda. Se acuerda consignar en acta un voto de gracias para Manuel Pérez García, por la actividad que demuestra en el desempeño de su cargo como secretario de la Comisión de Propaganda.

La Comisión de Excursiones presentó el proyecto de una de éstas al Central "Toledo".

Después de algunas observaciones hechas por Antonio Vidal, José Sánchez y Félix Pascual Callejas, se acordó que se celebre esta excursión el día 18 del próximo mes de Mayo, y que ésta sea n honor de los socios y sus familiares.

La junta se enteró con satisfacción del acuerdo recaído por la Directiva del Centro, en cuanto a la implantación de las clases a principios de Septiembre próximo.

Por indicación del presidente, Eugenio Menéndez, se aceptó dirigir un mensaje de salutación a la Sociedad Hispano-Americana, y felicitarla por la labor de acercamiento que está realizando entre las Repúblicas Hispanoamericanas, y la Madre Patria.

CLUB BELMONTINO

En junta celebrada por este Club, el día 15 del actual, tomáronse importantes acuerdos que redundarán en beneficio de la prestigiosa institución asturiana. Están de plácemes los socios del Club, pues hay una fiesta en perspectiva de gran resonancia, a juzgar por los preparativos que ya comienzan, no es difícil augurar al festival el éxito más completo de cuantos han alcanzado en esta capital, los entusiastas hijos de Belmonte. La fiesta consistirá en una jira en la que habrá derroche de alegría y buen humor; aun no se ha acordado la fecha, pero podemos asegurar que no está lejana. Prontamente recibirán la sorpresa.

Otro de los acuerdos del Club que enaltece, porque se trata de ejercer la caridad, fué el de embarcar a un miembro de la institución, que necesitaba, por prescripción facultativa, trasladarse a España; por

lo que su Junta de gobierno, no reparando en gastos, cuando se trata de obra tan humanitaria, ha decidido costearle el pasaje.

El Club Belmontino progresa y cada día son mayores sus arrestos por el engrandecimiento de la colonia belmontina. No decae el entusiasmo y éste es buen síntoma, porque demuestra actividad en la Directiva, y cuando hay actividad, el éxito no se deja esperar. No haríamos justicia si no reveláramos a nuestros lectores que, en este auge del Club, tiene parte principal su digno secretario, el simpático joven Manuel Suárez, quien no descansa por darle brillantez y prestigio al Club de sus amores. ¡Adelante, que así se triunfa!

EN HONOR DE CARBALLO (D. JUAN).

D. Juan Carballo, el artífice del mármol y el hombre de honda hidalguía, se va. En Mayo emprende viaje a la tierrina, acuciado por nostalgias. Salió de niño; vuelve hombre, con fama bien legítima de artista y con auríferas peluconas en la bolsa... Además de una compañera, bella y virtuosa, amor de su vida, y de una reputación de honradez acrisolada.

Los piloñeses, que le quieren; los piloñeses, que tiénelo por uno de los suyos digno de cariño; los piloñeses del "Club Piloñés", que el presidió, no están dispuestos a que se vaya así, secamente, sin despedida que condense el aprecio en que le tienen. Y el domingo próximo obsequiaránle con fraternal y espléndido almuerzo, en la terraza del "Carmelo".

Es un obsequio justo y simpático, que así honra al que le recibe como a sus iniciadores, estos piloñeses sencillos y laboriosos que forman el digno "Club Piloñés".



Agente en Cuba:
Bernardo González. Matanzas.
Apartado 35.

BAILE GIJONES

Esta tarde, en la Sociedad Propietarios de Medina, fiesta bailable, organizada por el "Club Gijonés", en obsequio de sus "playos" y en honor de bellísimas damitas, amigas de los "playos".

Fiesta elegante, que estará concurrísimas. Toca la orquesta de Rogelio Barba. Allá iremos a disfrutar de mil encantos.

SOCIEDAD ASTURIANA DE BENEFICENCIA

Acusamos recibo de un ejemplar de la Memoria correspondiente a los trabajos realizados en 1918. Es un documento sobrio, en el que con claridad, sin arrequives literarios ni párrafos amazotados, se dice lisa y llanamente cómo ayuda a los pobres esta sociedad, tan humanamente misericordiosa, y cómo la administran con honradez e inteligencia, los hombres que figuran en su junta directiva.

La Beneficencia Asturiana no tiene el apoyo debido a su santa labor. Hasta ahora la generalidad de los asturianos creen que con pertenecer al Centro y pagar la cuota—lo que no hacen ciertos periodistas de mogollón—ya han cumplido con su deber. Y no es así. La Beneficencia representa cosa distinta, es menos personal y exclusivista, protege, cuida de los menesterosos, alivia dolores, evita miserias, impide hambres, devuelve a la patria a enfermos y desvalidos, a hombres, mujeres e infelices niños, a todos tiende su protección, y todos los que sufren hallan en ella reparador consuelo... El Centro sólo a los que son sus socios. Al Centro se va, mediante el pago de siete pesetas y media, en busca de provechos personales. En cambio, a la Beneficencia no se puede ir más que a darle dinero, a protegerla para que ella a su vez proteja y cuide a los asturianos caídos en la emigración...

Debiera tener más, muchos más socios, tantos como el mismo Centro. Sus necesidades aumentan de hora en hora. Crecen las peticiones de socorros; no así el número de protectores. Fijémonos en lo que hace y ayudémosla, paisanos.

Desde Marzo de 1918 a Febrero de 1919, desembolsó 9,655.05 pesos en concepto de pasajes para España y socorros a domicilio, y por estancias de enfermos en la "Covadonga", tuvo que pagar \$782.

Eso es lo más importante, y lo que conviene destacar de la Memoria a que nos referimos.

La junta directiva de la Beneficencia Asturiana está así formada:

Presidente de honor, don Francisco Palacio Ordóñez; Presidente, don Eustaquio

Alonso Forcelledo; Vicepresidente, don Jenaro Pedroarias; Tesorero: don José María López; Secretario: don Adolfo Peón Redondo; Vocales: don Bernabé Fernández, don Amalio Suárez, don Manuel Suárez, don José Alvarez Alvarez, don Luis Muñiz, don Luis Valle, don Manuel Fernández, don José Navas, don Donato Montequín, don Celestino Corral, don Rafael Casanueva, don Serafín Fernández, don Angel Arango, don Ramón A. Lorenzana, don Antonio Pérez, don Manuel Hevia, don Felipe Lebreo, don Amaro Marcos, don José Cuenco, don José Ramón González, don Ramón Robledo, don Santiago Toraño. Suplentes: don Andrés Mon, don Nicanor Varas, don Leandro San Julián, don Alberto García, don Marcelino Pérez, don José R. Rodríguez Viña, don Miguel Pérez, don Modesto Fernández, don Gustavo Llano, don Bernardo Loredo, don José García Venta y don Francisco Concha.

Todos asturianos de bien probado valer. De su entusiasmo, no cabe hablar. Baste decir que algunos como los señores Forcelledo (D. Eustaquio), Pedroarias, Peón, López (D. José María), Lebreo, Corral, Suárez (D. Amalio), etc., etc., vienen figurando ya ha años, en la directiva. Y ser de la directiva de la Beneficencia, no es título de honor sólo: es título de trabajo, prueba de sacrificios, revelación de que se tiene algo más que simpatías por la caridad. Nuestro aplauso fervoroso a tan buenos paisanos.

DE SOCIEDAD

A veranear.—Es numerosa la relación de paisanos y amigos a los que despedimos el domingo anterior y que a estas fechas navegan en el "Alfonso XII", rumbo a la tierrina, para pasar allá la temporada estival.

Comencemos por don Maximino Fernández Sanfeliz, el respetable comerciante y expresidente del Centro Asturiano. Se dirige a Villamayor, donde se le aguarda cariñosa e impacientemente.

Le acompañan sus hijos Maximino y Enrique, habiéndoseles dado efusiva despedida.

Otro viajero, también muy despedido, sobre todo por los gijoneses cuyo Club preside, fué don Silverio Blanco.

La colonia gradense en pleno estuvo en los muelles, a despedir a dos de sus miembros más significados: don Urbano González, el rico y bondadoso amigo, que dió tanto prestigio al que fué "Hotel Sevilla", y a don José R. Fernández, dueño de la conocida joyería "Palais Royal".

También van en el mismo vapor, realizando su viaje de bodas, los jóvenes des-

posados Cuquita García y Manuel Díaz Granda, Nena Valle y Fernando Palicio.

Y exponiéndonos a sensibles omisiones, demos otros nombres de viajeros, bien conocidos y estimados:

Señores don Hilario Muñiz Díaz, Francisco García de Castro, Sabino Fernández Suárez, Nicanor González Carbajal, Fernando García Artidielles, Salustiano Estrada Rodríguez, Teodoro Cuesta, José A. Estrada, Fructuoso Muñiz Menéndez, Marino Noval, Benito Valdés Alvarez y familia, Manuel Villamil García, Primitivo Acebal Rodríguez, Manuel García, Casimiro Alvarez Rodríguez, Fernando Fernández Díaz, Manuel Suárez González, Generoso Martínez Suárez, Félix Carreño Menéndez, Juan Rodríguez Castrillón, Ramón González Fernández y familia, Hilario Soto y familia, Joaquín García, Manuel Granda Fernández, Fabriciano Alvarodíaz Muñiz, Domingo Sierra Díaz, Isidro Alvarez López, Eusebio González Fernández, Manuel Granda Viña, Casimiro García García y José Acebal.

Lleven todos feliz viaje.

—También ha salido para Gijón, por la línea de New York, nuestro querido amigo don Valentín Alvarez, expresidente del "Club Gijonés" y vocal del Casino Español y del Centro Asturiano.

Le saludamos a modo de despedida cariñosa y leal, el miércoles último, horas antes de emprender viaje.

Que disfrute de agradable veraneo.

Nuevo matrimonio.—El domingo último, ante los altares de la parroquia del Vedado, y en presencia de un numeroso concurso de familiares e íntimos de los novios, unieron para siempre sus destinos la señorita Angelina Fernández Villaverde y el joven doctor don José Enrique Pineda, catedrático de la Granja Escuela de Oriente.

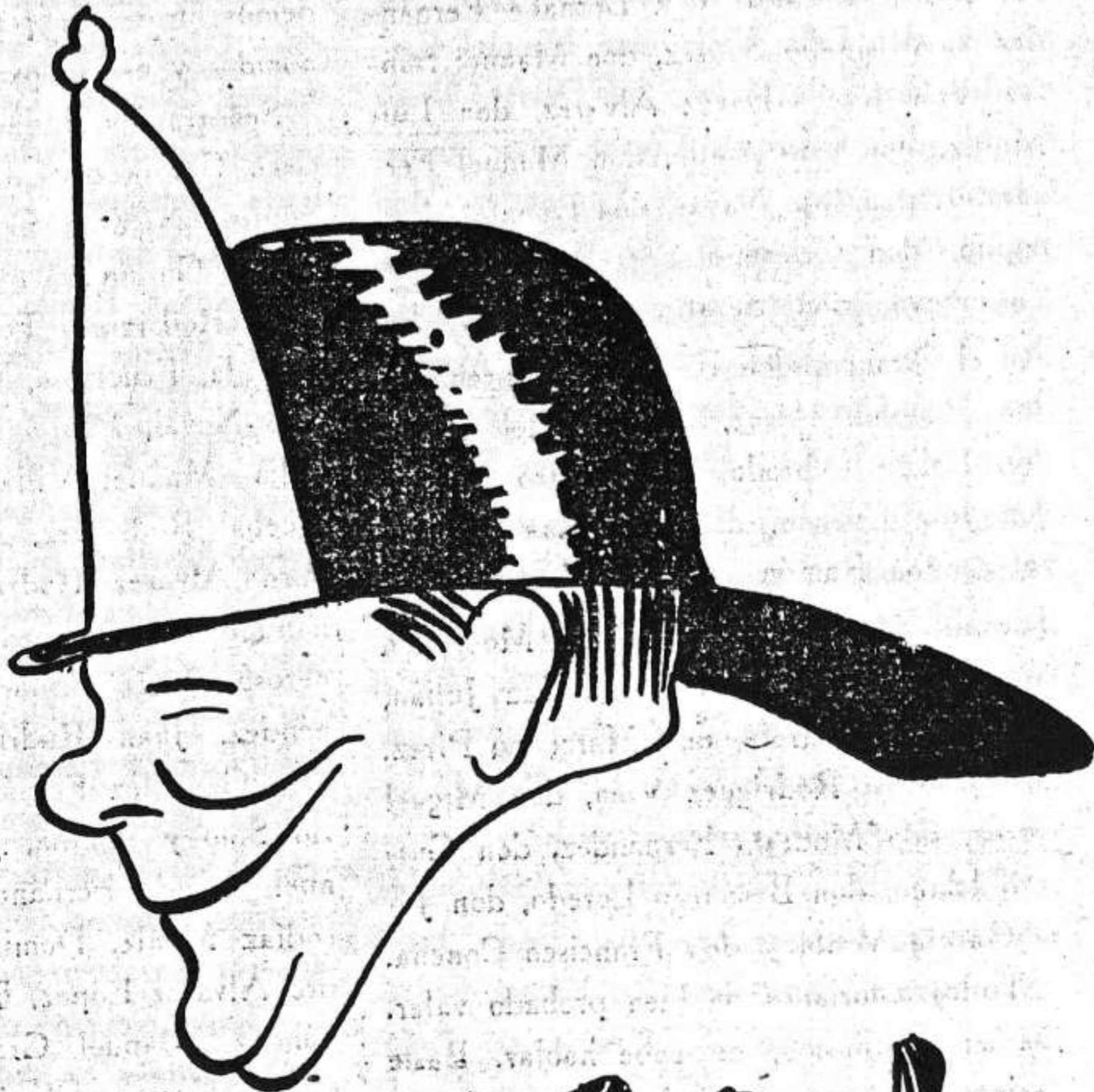
Ataviada bellamente se presentó en el templo la gentil y muy graciosa Angelina.

Fué padrino de la boda el padre de la novia, nuestro buen amigo don Vicente Villaverde, agente de ASTURIAS en el Vedado.

Y madrina la respetable señora doña Florinda Margarit de Pineda, madre del novio.

En nombre de éste actuaron como testigos su señor tío don Enrique R. Margarit, Cónsul de la República de Paraguay en la Habana, y los doctores don Alejandro Castro y don Ricardo Gómez Murillo.

A su vez suscribieron el acta matrimonial, en calidad de testigos de la señorita Fernández Villaverde, el doctor don Robustiano Ruiz y los señores don Juan Tarrío y don Pedro Iraizoz.



¡FUEGO!

EVITESE PELIGROS

Y MOLESTIAS

Cocine con Gas

Visite nuestra Exposición

en

Prado y San Miguel

o llame al

aparato A-8717.

HAVANA ELECTRIC RAILWAY

LIGHT & POWER CO.

USE
JABON Y POLVOS
HIEL DE VACA
DE FAMA MUNDIAL

Compañía Nacional de Perfumería

CRUSELLAS Y CA.

HABANA

CANTERAS Y
HORNOS DE CAL

"La Panchita"

— DE —

GENARO PEREZ

OFICINA:

CALZADA DE VENTO No. 1

TELEFONO 1-1012

HABANA

**LICENCIADO RAMON
FERNANDEZ LLANO**

ABOGADO Y NOTARIO



DE 2 A 5 P. M., SOCIOS DEL

CENTRO: DE 5 A 6, GRATIS.

MANZANA DE GOMEZ, DEPARTO. 505

TELEFONO A-8316. HABANA



ANUNCIO
DE
VADIA
AGUIAR 116

**Lo cortés, no
quita lo valiente.**

SE PUEDE SER
muy fino, muy elegante, hasta
del "cogollito" de la aristocracia y necesitar

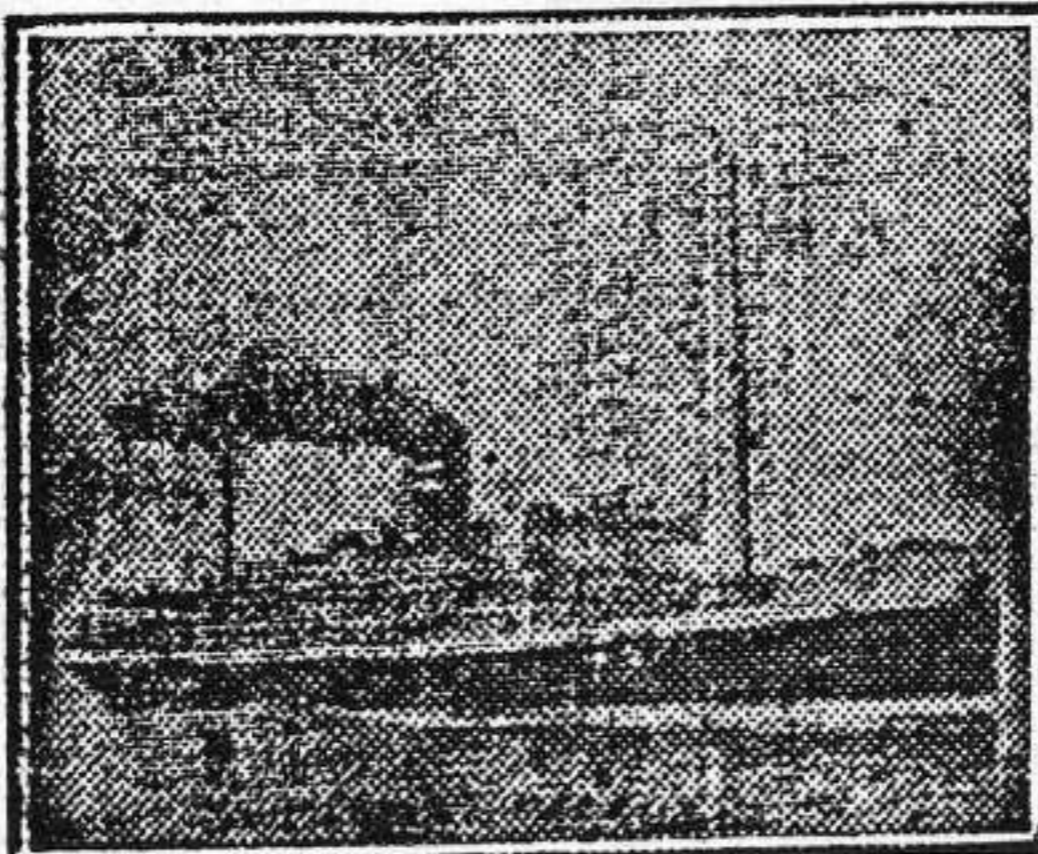
SYRGOSOL

Despreocúpese, cualquier boticario lo sirve y le guarda el secreto
LOS BOTICARIOS SON RESERVADISIMOS

Propietaria: Monument Chemical Co., 13 Fish St. Hill, Londres.

VAPORES TRASATLANTICOS DE PINILLOS IZQUIERDO y CA., DE CADIZ

VIAJES A LOS PUERTOS DEL
NORTE Y DEL SUR DE ESPAÑA:
A CORUÑA, GIJON, SANTANDER
Y BILBAO; A BARCELONA, VA-
LENCIA; CADIZ, SANTA CRUZ DE
LA PALMA, SANTA CRUZ DE TE-
NERIFE Y LAS PALMAS DE GRAN
CANARIA.



AVISO.—Ponemos en conocimiento de los señores pasajeros, cualquiera que sea su nacionalidad, que esta Compañía no expedirá billetes de pasaje para España sin la presentación de los pasaportes correspondientes expedidos o visados por el Cónsul de España.

Para más informes dirigirse a sus con-
signatarios.

Santamaría, Saenz y Ca.—San Ignacio, número 18, Habana

CAJA DE AHORROS

DEL

Banco Internacional



ART 18.—"De los Catorce Consejeros de este Banco, NUEVE serán siempre comerciantes o industriales establecidos en Cuba"

EL DEPENDIENTE DE COMERCIO
necesita crearse fuerza propia, gozar de la
confianza del dueño y prepararse para ser
amo pronto,

CASA CENTRAL,

MERCADERES Y TENIENTE REY

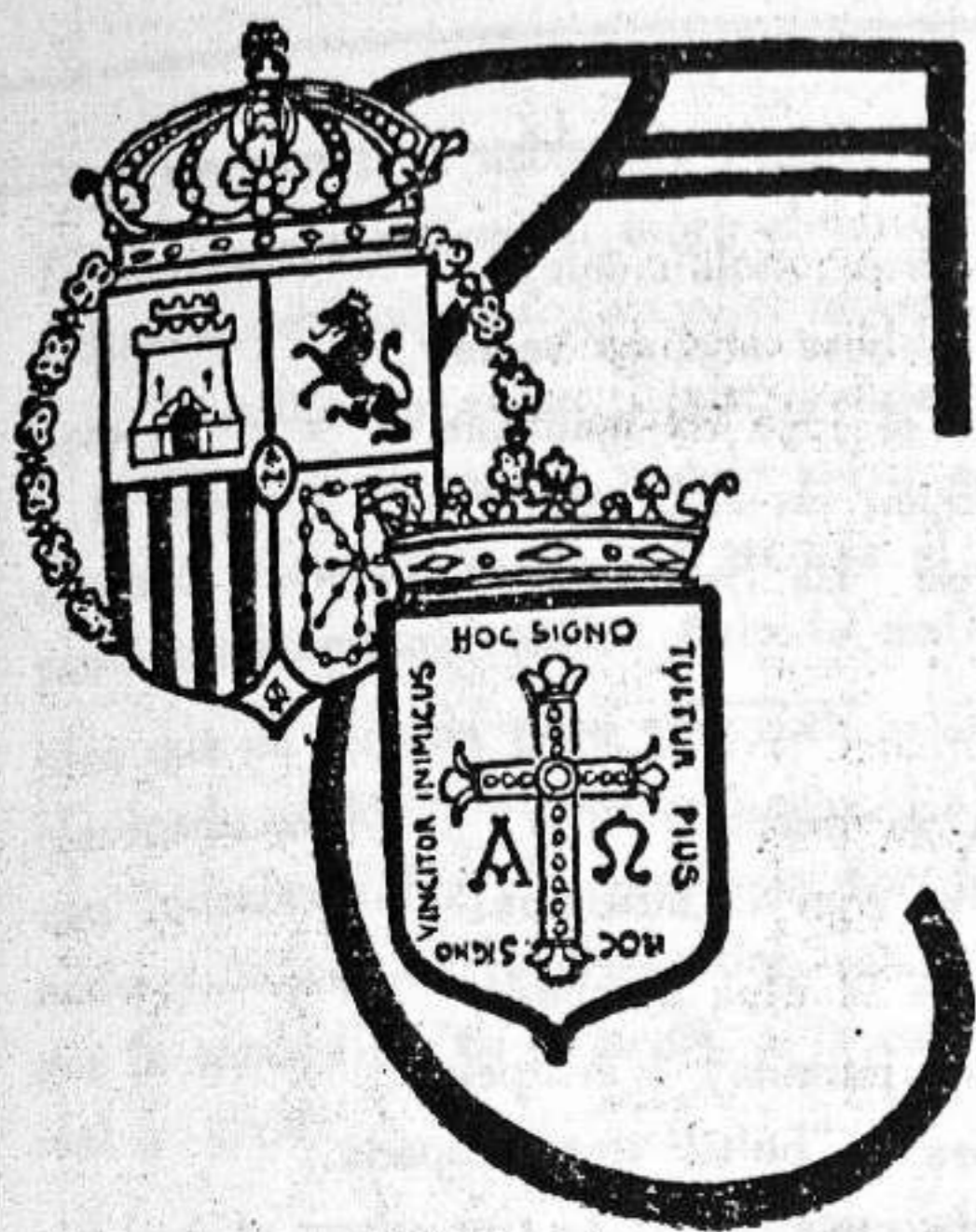
SUCURSALES:

Monte 12.
San Rafael 13
Belascoain 4.
O'Reilly 4.
Egido 14.
Puente de
Agua Dulce.

Abreus.
Agramonte.
Aguacate.
Alacranes.

Alquízar.
Amarillas.
Bolondrón.
Calimete.
Cartagena.
Ciego de Avila.
Cienfuegos.
Cumanayagua
Fomento.
Guayos.
Guines.
Holguin.

Jaruco.
Jovellanos.
Pinar del Rio.
Placetas.
Puerto Padre.
Rodas.
Sagua la Grande.
San Atº de los Baños.
San José de las Lajas.
Srª Isabel de las Lajas.
Unión de Reyes.
Zaza del Medio.



ASTURIAS

INFORMACION GRAFICA Y LECTURA LITERARIA

Desde el solar de la raza.

¿CUAL ES LA ESPAÑA SERIA?

Mi querido Alvarez Acevedo: En uno de tus sugestivos "Conceptos" decías recientemente que España es una cosa seria... Sí, lo es, en efecto: España es una cosa seria, demasiado seria quizá, tal vez trágica en los tiempos que corremos.

Pero no hay que confundir a España con los españoles, con ciertos españoles, sobre todo con los políticos. Porque España es una cosa seria, debemos ponernos en guardia con los que la representan en política permanentemente, con los que llevan su voz cantante desde los pupitres gubernamentales. Entre España, una "cosa" seria, y esos españoles, hay una diferencia enorme, una distancia que sólo podemos aquilatarla los que sentimos el dolor de su destino y la inquietud del deber patriótico.

No parece sino que España es Romanones, es García Prieto, es Dato, es Lacierva, es Alba, es Sánchez Guerra, es... cualquier profesional de la política que ha hecho carrera afiliándose en uno de los turnos sin sentir una grave conciencia y una apostólica devoción por el gobierno de un Estado.

¿Y no serán España, una España acaso más consciente, más digna y más progresiva. Giner de los Ríos, Castrovido, Melquiades, Zulueta, Marcelino Domingo, Pedregal, Besteiro?...

Yo no sé cuál de las dos Españas, en el sentido político, pudiese ser la mejor, y me abstengo, en mis preocupaciones patrióticas y en mi sistema de la duda reflexiva y metódica de fallar concretamente.

En otro sentido, en el de la capacidad mental y la orientación ética, si me decido a declarar con convicción (sin asegurar que esté en lo cierto, porque yo de la verdad sé muy poco o nada y sólo tienen valor para mí las ideas honradas y sinceras) que la España más seria, la España mejor es la de Unamuno, la de Ortega y Gasset, la de Gabriel Alomar, la de Ramiro de Maeztu, la de Pérez de Ayala, la de Luis Araquistain.

Cuando en dichos "Conceptos" citaste a Marcelino Domingo en un tono despectivo, yo pensé en lo desfiguradas que llegan a esos pagos las personalidades españolas. Y tú, que comulgarás solamente en las informaciones de los corresponsales que llevan a esas tierras una sensación de la realidad española—sensación pasada por el cedazo de un cierto interés periodístico... o económico—es raro, dado tu claro sentido de las cosas, que hayas supuesto en el maestro de Tortosa una pequeñez digna de repulsa.

Yo creo, mi querido Acevedo, que este maestro de escuela de Tortosa es uno de los hombres más serios, más capacitados y de

mayor pasión patriótica que hay en España. Maestro de escuela, ciudadano de la nación, salió de su oscuridad por sus propios méritos y por el esfuerzo propio logró ocupar un escaño en el Congreso de los diputados. Representa uno de los distritos donde la vida oficial ofrece uno de los casos excepcionales de probidad y honradez. Intelectualmente, es un escritor a través de cuyas líneas vibra el anhelo patriótico y la inquietud honda por el porvenir de esta nuestra patria.

Tengo la seguridad, pues me conoces bien, de que no me has de suponer apasionado en esta defensa. Al César lo que es de César, aunque sea nuestro adversario. Yo, que creo en muy pocos hombres, creo en Marcelino Domingo.

ROBERTO BLANCO TORRES.

Desde la aldea.

EL PAN DE CADA DIA

Como casi todos los días nos sucede, hoy, al abrir el periódico que recibimos de Madrid, encontramos artículos en los que se ve reflejado el profundo malestar que invade este pueblo digno de mejor suerte. "Una vez y otra venimos repitiéndolo: Hay hambre; el pueblo se desnute"—dice "El Imparcial"—y en varias columnas describe asaltos y saqueos de puestos y tahonas en los que pierden su vida algunos infelices que iban en busca de un pedazo de pan. Ante noticias tan desconsoladoras, tiramos el periódico y salimos al aire y al sol por estos uberrísimos campos asturianos, donde los aldeanos cantan al compás de la azada y el arado, donde todo nos habla de paz y abundancia. Recorriendo estas aldeas, viendo las cuadras llenas de ganado, las paneras henchidas de habas, patatas y ristras de maíz; viendo cómo se intensifica y mejora la producción agrandando las tierras de labor, aprovechando y cultivando terrenos baldíos, una fuerte corriente de optimismo nos invade haciéndonos olvidar cuanto habíamos leído.

A nuestro lado pasa un grupo de chiquillos que con su cartera bajo el brazo van a la escuela. Con los carrillos colorados, sanos, alegres como pajarillos recién salidos del nido, cruzan satisfechos en estas mañanas de Otoño llevando entre los libros un buen pedazo de boroña.

Viéndoles pasar pensamos que para estos rapacinos asturianos, gracias al amor y previsión de sus padres, no existen privaciones; y al llevar a la boca esos pedazos de pan de maíz hallaránlo dulce y sabroso, y no se acordarán de esos miles de semejantes que se agitan famélicos en las grandes urbes.

FRANCISCO F. FIERROS.

Trevías (Luarca).

La vida del campo.

(ENTRE ROBLÉS, CASTAÑOS Y POMARES)

Hace cosa de un mes, próximamente,
que respirando estoy rústico ambiente.
¡Esto sí que es vivir! ¡Esto es canela!
El tiempo se desliza aquí... que vuela;
la gente es sencillota; no hay cumplidos;
aquí no hay vencedores ni vencidos.
Jamás se arroja envenenada flecha
ni hay más aspiración que la cosecha.

Si vieras, estimado Timoteo,
qué grato es escuchar el tintineo
de las vacas, novillos y naciones
que vuelven al "sonar las oraciones"
camino del establo...! Si lo vieras
no dudo que vinieras
a pasar a esta aldea algunos días.

Aquí puedes vestirme como quieras
o andar medio vestido. Ya verías
lo que era bueno, cómodo y tranquilo.

Aquí la vida no se pasa en vilo;
es todo sencillez encantadora.
Hay aquí una Isidora,
una Leovigilda y una Andrea,
que tienen trastornada a media aldea.

Puesto el "Juicio de Paris" a su lado
quedara tamañito,
pues son estas tres mozas de que he hablado
más que mujeres, moles de granito.
Los mozos, cuando tienen veinte abriles,
estaban "por mor" de ellas mil cuestiones.
¡Me río yo de Agamenón y Aquiles
y de sus mojicones!

Es esto, chico, una segunda Arcadia,
donde todo respira y todo irradia...
(que es esto un ripio, amigo Timoteo,
no precisas decirlo; ya lo veo)
ingenuidad, candor, pura franqueza,
donde, con un porrazo en la cabeza
y con media docena de chichones
terminan de una vez las discusiones;
pero, en cambio, en la lengua hay mucho tino
y no se cortan trajes al vecino.
Esta gente, "mi amigo", sólo piensa
en que, después de Dios, que es lo primero,
lo que importa es mirar a la despensa
y tener mucho grano en el granero.
Los diarios no se leen
ni a nadie preocupan sus informes.
Los ateos de aquí—¡pásmate!—creen
y viven muy conformes
con las cosas de arriba y las de abajo.

¿Blasfemias?... ¡nada! y a lo sumo un ajo
o un "mal rayo te parta"
lo cual da buena idea de la gente
(y del rayo también, que a nadie ensarta

a pesar de la frase maldiciente).
De la sidra se abusa algunas veces,
es cierto; pero el jugo de manzana
sólo da al producir las embriagueces
deseos de cantar "La Soberana".

¡Cualquiera se imagina
de qué modo es aquí la medicina!
Si llegas a tener la cara hinchada
(lo que Dios no permita) o erisipela,
te aplican sobre el "bulto" una estopada
o un pedazo de suela.
Los organismos pobres y los ruines
se curan con un vaso o dos de orines,
tomados en ayunas muy temprano
(tienen que ser de niño rubio y sano)
y colados por unos calcetines.
Todo aquel que utiliza esta receta,
si no muere al momento... es un atleta,
que puede digerir corchos cocidos,
enteros o partidos,
con más facilidad que una chuleta.

...
Pero, en fin, a pesar de estos "lunares",
se vive al pelo aquí en estos lugares,
en donde haye ya un mes próximamente,
que respirando estoy tónico ambiente
entre robles, castaños y pomares.

JESUS G. ROBES.

Colunga, 3—3—19.

Crónicas femeninas.

DON EDUARDO EL INCENDIARIO

Acaeció el hecho en aquellos remotos tiempos de duendes, brujas y encantamientos, cuando las macabras visiones de la hechicería atrofiaban el espíritu de los seres, porque la benéfica luz del progreso no había disipado las tinieblas de la ignorancia ni del fanatismo.

Era teatro de las hazañas este rincón del oriente de Asturias que se llama Llanes, entonces fortificado con almenadas murallas inexpugnables, aprisionadas por la hiedra y embellecido hoy con gentiles quintas de recreo acariciadas por las madre selvas, los rosales y los nardos.

Entonces tenía guerreros y hoy la aman exploradores; pero, aunque las cosas cambiaron al correr del tiempo, porque condición muy humana es trocar el mal por el bien, aun se conservan a un lado de la Villa—entre jardines perfumados—las esqueléticas paredes de un derruido palacio, a cuyas ventanas que semejan ojos sin pupilas, se asoman los jaramagos y los alelíes amarillos. Aun parece que entre los muros del palacio revive el alma del señor feudal y que los ramajes que nacen entre las ruinas, tañen al azote del viento con sonidos de rebato y toques de ultratumba. Y revive en mi memoria la historia del tirano que en noche borrascosa me contara la viejina al amor del hogar en un rincón perdido de la campiña lozana, cabe la gañanía.

Existía en la Puebla de Aguilar—hoy Llanes—una linajuda familia, cuyos padres al morir dejaron un solo hijo llamado don Eduardo de Quiñones. Era alto, moreno, taciturno, parco en palabras y prolijo en actos. Tenía grandes aficiones a la montería y a la pesca y se gozaba viendo sufrir a los que estaban bajo su dominio. Acaeciendo un día en que el señor de Quiñones se levantó malhumorado contra todo lo nacido, concibió una horrible idea que en seguida puso en práctica. Sentóse bajo el arco de su blasonado portón y esperó la noche. La tarde caía silente y triste con indeciso color claro-oscuro; por los alrededores no vagaba nadie y lo que en la mente del hidalgo no era al amanecer más que la sombra de un embrión, a la caída de la tarde tomó forma real y vívida.

Llegó la noche con su cohorte de bellezas sembradas a manera de brillantes sobre el azul turquí de los cielos y la luna, semejando un globo de nácar esparció su alba luz sobre la tierra; los arpegios de la soledad se dejaron oír y las armonías del silencio hicieron eco en el fondo azulino de los montes. Cantaron los pájaros en la enramada; musitó el mar un murmullo de placer; las sirenas entonaron con voces ledas sus amores y las flores reían ante el noble conjunto de arte y de poesía que el pequeño vergel encerraba. Pero un buho levantó su vuelo y, entrando por la vidriera de la Iglesia, ornada de cristales multicolores, fué a beber en la lámpara sagrada la súa del olivo, del árbol de la paz.

En tanto don Eduardo, asomado a una de las ventanas de la morada contempló la horrible obra que su degenerada imaginación había forjado; sin embargo se aburría. Sus sarmentosos dedos preludiaban la sinfonía del fastidio sobre el marco de la ventana y sus labios flácidos, exangües siseaban un abúlico acompañamiento.

La Villa ardía entera; las llamas como haces de estrellas querían llegar hasta las nubes; angustiosos gritos se oían por doquier y las campanas doblaban dolorosas, demandando auxilio de los cielos.

Corrían los nobles vecinos de la Puebla de Aguilar por sus campos y viñedos, gimiendo con voces suplicantes y alaridos ensordecedores; los niños lloraban; las mujeres suplicaban con desmayada voz; y los hombres alzaban sañudos sus puños airados, hacia el señor feudal que, imitando al cruel emperador romano, gozaba el placer de ver entre llamas a la hidalga Villa.

El sol, que se prendía con gasas de violeta y rosa, apareció en el horizonte, mirándose alegremente en el Cantábrico; las praderas y las montañas parecían saludarle con una mirada de frescor y fertilidad y el rocío se columpiaba amoroso en las flores de las murallas. La ría corría por su cauce saltarino como cinta de plata con esmaltes cobalto e iba a unirse con el mar en estrecho y casto abrazo.

Pero al contrario de la naturaleza las edificaciones que había dentro de la muralla de Llanes, hechas con la mano de tantas generaciones, con la voluntad de un solo hombre, agonizaban purificadas por el fuego en aquella mañanita esplendente de la primavera asturiana.

Ante el contrastado cuadro de vida en el campo y de muerte en la ciudad, solamente se contemplaba la figura de un sacerdote, que, pisando ruinas, dirigía sus pasos por una calzada hasta llegar a la blanqueada mansión de D. Eduardo de Quiñones. Levantó la

aldaba y dejola caer con fuerza por dos veces sobre el clavo, a cuyo ruido se asomó a la alta torre un joven entre hidalgo y plebeyo, quien viendo al Padre Juan bajó presuroso a abrir de par en par las anchas puertas.

Mandóle el mancebo subir, y el Padre, como quien ya conocía el camino encaminóse al salón, ornamentado de oscuros tapices y pesados muebles; el mancebo rogóle que se sentara y, él, sentóse.

Presto se presentó don Eduardo, e inclinándose respetuosamente fué a besar la mano del Ministro del Señor. Levantóse éste, ardiendo en santa ira, y tendiendo la diestra lanzó este anatema sobre el hidalgo:

—“¡Villano! Por dar placer a vuestra alma vil y ruin, quemásteis la hermosa Puebla de Aguilar, en donde perecieron vuestros feudos y vasallos, quedando no pocos sin pan ni hogar. Dios, que es justo, castigará muy pronto vuestro crimen; las ánimas de los difuntos vendrán a pedir os sufragios, porque las habéis hecho morir sin confesión, y vos pereceréis pasto de las llamas.

Dicho esto, el Padre Juan, sin esperar respuesta se alejó pesoso de aquella casa maldita en donde gozaba de libertad y dicha el autor de tan horrendo abuso...

Agitábase en el lecho don Eduardo, las cortinas de Damasco carmesí parecían llamas que le abrasaban. El techo estaba pintado de amorcillos y los tapices representaban ninfas; pero el señor feudal en sus delirios veía otros tantos seres que venían en demanda de sufragios, y con una interminable serie de lamentos ensordecían sus oídos y tundían su cabeza, presa de grandes dolores.

Un lamento más agudo que los otros le hizo sentar en la cama con los ojos agrandados por el terror: ¡ya vienen! ¡Ya se acercaban los espíritus de ultratumba! Abrió la ventana, porque un fuego abrasador consumía su cuerpo, cuando el pájaro de la noche, pasó rozando la frente del señor de Quiñones, al tiempo que una ráfaga de aire apagó el velón colocado en la repisa de la chimenea. En la obscuridad vió el caballero más fantasmas y oyó mayores lamentos, anduvo a tientas unos momentos, hasta que tropezó con la puerta.

El anatema del sacerdote repercutía en sus oídos y el terror de la época le hacía verse envuelto en llamas. Se apoyó en el pasamano de la escalera y bajó vertiginosamente; abrió el portón y se encontró en el campo. Los claros de luna eran fantasmas; los matorrales, seres del Averno; los sonidos todos de la naturaleza, ahullidos de seres que le acusaban con lastimeras voces o burlescas carcajadas...

Se incendiaba cada vez más y por eso corría gritando con angustia:

—“¡Agua! ¡Agua!”, hasta llegar a las rocas ingentes que bordean la costa, desde donde, poniendo los brazos en cruz, se arrojó entre las ondas del mar Cantábrico en busca de frescura para apagar las imaginarias que encendían su cuerpo y alejarse de los lamentos que pedían justicia y sufragios.

MARIA LUISA CASTELLANOS.

Oviedo, febrero de 1919.

AL PARTIR

*Para Eteivino Méndez López,
el amigo del alma... Esta flor
de amistad y reconocimiento,
Con un eterno abrazo...*

Adiós!...

Que el cielo divinice tu camino
con luces y destellos siderales...
que la virtud deje sus ideales
eternos en tu bello corazón.

Ponga su beso celestial, divino
sobre tu frente el bien y la verdad
sin que jamás pueda la humanidad
el encanto romper de tu ilusión.

Que a manera de mágico crisol
tu alma sea blanca, inmaculada,
y se eleve inmortal, igual que el sol,
sobre la gente vil y despiadada.

La nave del ensueño surca los
mares inmensurables,
lleva en la proa la virtud de Dios
y la esperanza de muchos mortales.
El horizonte crece y se dilata
cual si lo desgarrase alguna mano
invisible... Como un campo de plata
se extiende el Oceano.

La fantasía mira un nuevo mundo
más allá del confín
en donde el cielo azul
y el mar profundo
se enlazan con un beso sin fin...
La nave va veloz, puesta la proa
de oro hacia una tierra deseada...
sobre la superficie hora tras hora,
va dejando marcada
una estela de espuma do se encierra
el penoso recuerdo de la tierra
que dolorida llora
porque se va quedando abandonada.

El mundo prenderá sobre tu frente
la corona divina de la gloria
y ha de estar en la vida eternamente
imborrable la luz de tu memoria.
Aunque la gente mala y envidiosa
pretenda maldecirte y despreciarte
siempre serás ungido por la diosa
divina—la Ilusión—madre del Arte...
...Mira el camino que el azul te marca
con sus luces celestes, siderales...
La superficie inmensurable y zarca
guarda en su orilla puros ideales.
¡Adiós!...

IGNACIO DIAZ FERNANDEZ.

En Castropol, Marzo de 1919.

CELOS

—Asegún les males llengües,
el mayorazu d'Arroes
unque presume de ricu
y'un mayorazu muy probe,
ya que tien toes les tierres,
sin desageración, toes,
hipotecaes con réitos
acumulaos, que ya monten
un güen picu. El meyor día,
o el pior, si me provoques,
échase el hipotecariu
enriba a poner les cosas
en su llugar y'el remate
ye fiju. ¿Qué farà entócenes
el mayorazu? Fegúrate:
Perder casa; praos, lloses,
pumaraes, castañeos
co los breñales y montes
de Peón y ver el modu
de que i queden unes poques
de pesetes pa marchase
a les Amériques u onde
i de la gana: eso mesmo.

—Será asegún y conforme.
El mayorazu non bebe,
el mayorazu non come
cosa mayor; él non xuega,
él non regala a les moces
pendientes de filigrana
nin refayos de colores,
él y'un home de vergüenza
y reutu, ¿Por qué supones
q'est'arruinau y que debe.
el sinsencorda, reconde?
¿Quiés que te lo diga, Lalo?
Porque tas viendo visiones
creendo q'al mayorazu
gústale María Dolores
la de tiu Pachín y q'ella
ta namorada del home,
¿non ye asina?

—Vo dicite:
A mi non me corresponde
alabame, pero entendi
que moza que yo namore
y vaya a vela a su casa
el sádabo po la noche
sin ocultame de naide,
ni el mayorazu d'Arroes
ni el rey d'España en presona
me la quita. ¿Cuántu apostes?
—Nada, porque'l rey d'España
ta casau y'el otru probe
casi a puertes, y si aposto
pierdo.

—¡Tú non me conoces,
Felipón, y non te chungues
nin te rías, que les cosas
van por donde van!

—Tá claro:

déxales ir que les moces
saben la su comenencia
como tú la tuya.

—¿Entócenes
ye que Dolores fai casu
del mayorazu? Arresponde;
¿fai casu

—¿Pero non dices
que tás sin cudiao, reconde?
—¿Fai casu?

—¡Qué ha de faceilu
si el mayorazu marchóse
del llugar hast'l iviernu
y'estamos en Marzu!

—¿A ónde?
—A la villa; males llengües
aseguren por Arroes
que va a casase con una
señorita de doblones
y muy guapa.

—¡Qué me cuntas!
—Lo que te cunto.
—Pus dóime
por satisfechu.

—Tá claro:
¿Quién s'atreve con Dolores
sabiendo que ye de Lalo?
—Verdá, Felipe.
¡Reconde!

CARLOS CIAÑO.

CABRANES

En la crónica pasada, les comunicaba,
lleno de gozo, la noticia de la desaparición
de la grippe; y hoy, bien a pesar mío,
tengo que deciros que comienza a enseño-
rearse otra vez en este concejo. Desde
hace algunos días se notan algunas inva-
siones; pero esto quizá sea pasajero y
como consecuencia del mal tiempo que ya
una temporada padecemos.

—Los carnavales apenas se hicieron no-
tar; sólo alguna que otra máscara con mala
"pata" recorrió nuestras "canelles".

—Y nada más tengo que apuntar en la
presente correspondencia; fué el mes pasa-
do poco pródigo en acontecimientos. "Ficié-
ronse los samartinos, y como consecuencia
vense algunas personas echar buenos carri-
llos. La sidra (y buena sidra, ¿eh?) está
a la orden del día, las borracheras a la
orden de la semana, porque cuando más
abunda es los domingos, y el mal tiempo
a la orden de cada minuto.

Esperando la primavera y con ella el
buen tiempo y la venida de algún "indiano",
se despide por hoy—J. Corripio Suárez.—
Cabrane, marzo 18 de 1919.

NOTA RELIGIOSA

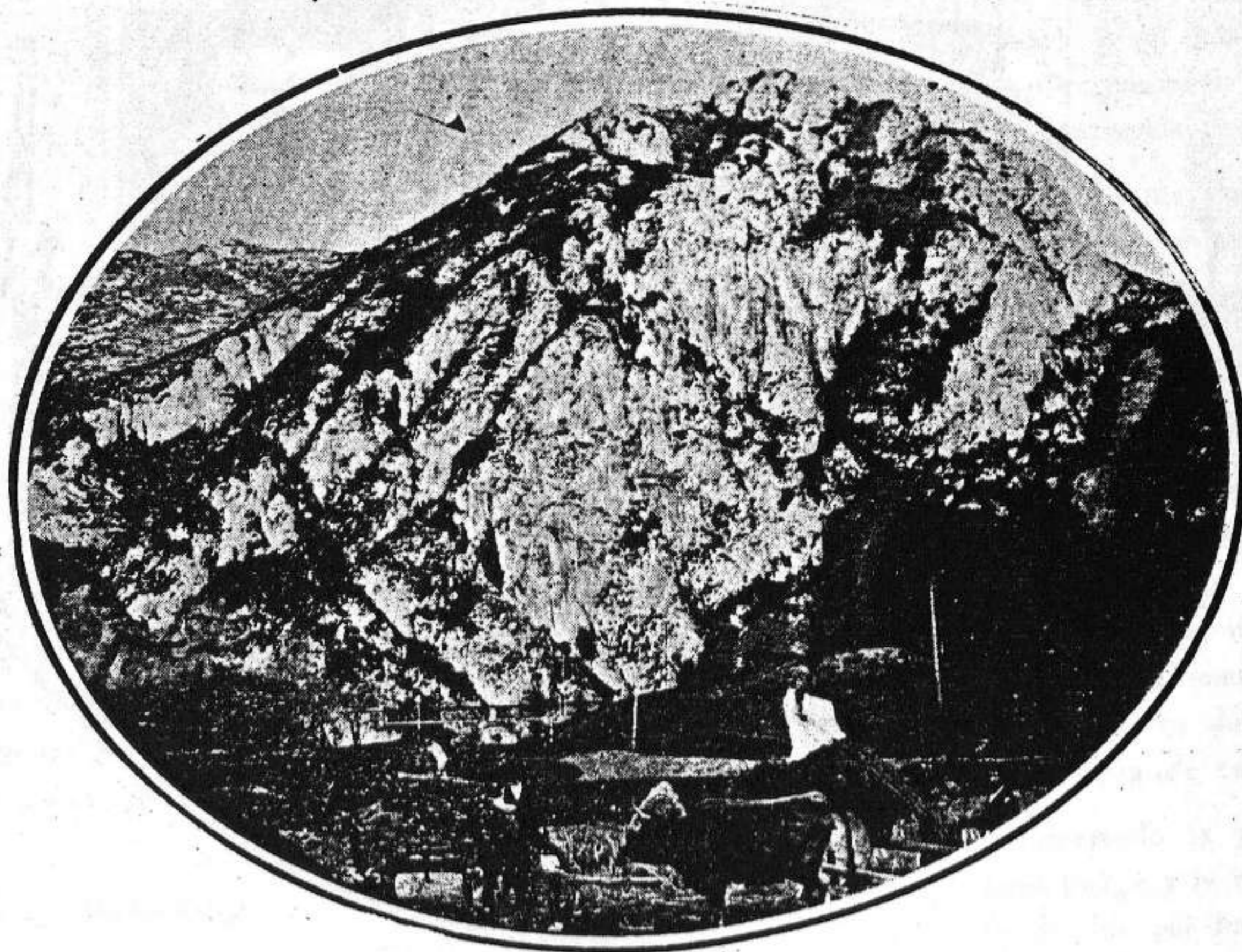


Aspecto del altar mayor de la iglesia de San Román (Piloña). (Fot. Montoto).

BELLEZAS EGLOGALES



Cangas de Tineo: el viejo puente de Corias.

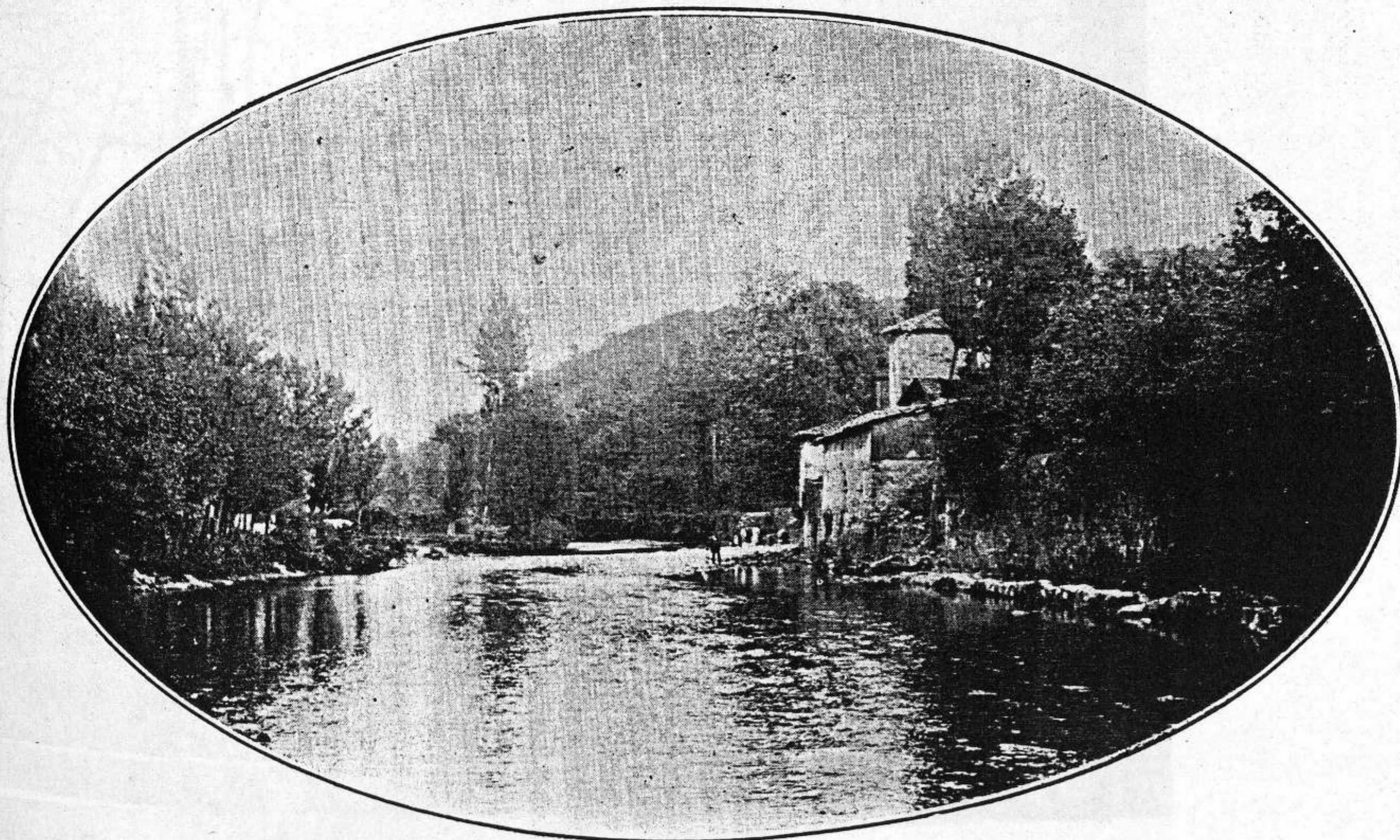


Las Segadas: Cargando "narbasu".

TEMAS DEFERENTES



Señoritas Esperanza Riera, Consuelo Menéndez, Aurelia Yenes y Mercedes Menéndez, gachonas y seductoras piloñesas, disfrazadas de gitanas y echando una brisca. (Fot. Salazar).



Parres: Panorama del Sella, en las inmediaciones de Arriondas.

TIERRAS DE ENSUEÑO Y POESIA



I, Carretera, de curvas peligrosas, entre montañas y precipicios, que va de Onís a Peñamellera; II, Pola de Laviana: un recodo pintoresco de Santiago de Arenas.

III, Peñamellera: aspecto general de Mier, apacible y señero; IV, Pola de Lena: un recodo pintoresco de Santiago de Arenas. (Fot. Montoto).

LO QUE NO MUERE

Longines
El mejor Reloj.

Los ojos como el Sol
El reloj más correcto y
PREDILECTO EN TODA
EUROPA. DECIR
LONGINES
ES DECIR
HORA
FUA
BRILLANTES SUELTOS PERLAS
ESMERALDAS Y ZAFIROS
MUYERIA FINA EN GENERAL DE LA MAR
ALTA NOVEDAD
CUERVO Y SOBRINOS
HABANA
CINCO GRAN-PREMIOS.

Perecerán las categorías sociales;
pero la alcurnia del LONGINES
jamás perecerá.

SAN RAFAEL
Y AGUILA

CUERVO Y
SOBRINOS

MESA REVUELTA



Aquilino Alvarez.



Joaquín Méndez.

GENTE BRAVA

Son del Banco los dos; y ya ustedes saben de quién se trata y qué se quiere decir cuando se dice: "ése es del Banco". La actividad, la energía, el tacto, reflejo fiel de todos los actos de una institución tan asturiana como lo es "el Banco".

Son inspectores ambos; y cuando en aquella casa se llega a obtener esa categoría, podemos conceder beligerancia de "valor probado" al que la ostenta. Así estos dos paisanos—formidables, porque sa-

ben haer muchas cosas bien—, ascendieron los puntos de su ejecutoria hasta obtener un cargo calificado como de confianza. En el escalafón de la casa, son, pues, de los primeros; y conste que no han ascendido por antigüedad ni por influencia, como ocurre en las milicias mal organizadas, sino por méritos de guerra, conquistados en la línea de fuego.

En el "Banco Internacional", al que prestan sus servicios, son estos paisanos los hombres encargados de "ir allá", de recorrer la isla haciendo buena la voluntad propulsora y cordial de la Dirección, sumando adhesiones y limando pequeñas as-

perezas. Ellos tienen el deber de dar la luna al que la pida, con merecimientos, y de contentar y orientar al público y a los compañeros de armas, cumpliendo el sincero deseo de la Gerencia. No han sido nombrados para llevar y traer recados, como burócratas automáticos, sino para transmitir a todo el país la fuerza gratamente avasalladora del motor central. Son, pues, la transmisión de una potencia nueva, de una energía fulminante que genera el éxito por minutos, con el definitivo procedimiento de dar a cada uno lo suyo de buena gana.

El uno, es de Gijón; el otro, de Oviedo. Y vean ustedes cómo las dos capitales del



Este grupo fotográfico, en el que hay lindas mujeres, como Delfina G. Rivero, Mercedes y Pastora Pañeda, Aida Adoy, Nena Chao, señoritas simpatísimas, y una dama respetable, doña Sara de González, fué tomado en Cojimar, frente al mar azul y rumoroso...



Linares, Salas: el maestro D. Emilio Pendás, con sus discípulos.

LAS FIESTAS DOMINICALES



D. Cesáreo González, rodeado del Estado Mayor cabranense, en la fiesta del domingo.

principado, antagónicas en otro tiempo, han sido hondamente hermanadas en Cuba por estos dos muchachos: por obra y gracia de una voluntad disciplinada, al servicio de un carácter verdaderamente director

¿El secreto? Hombre de Dios, lea usted los "Conceptos". Empiece por organizar su vida—que es lo primero que debe hacer el hombre que quiera presumir de algo,— y ya verá cómo llega un día en que pueda decir la gente cuando usted pase: "ése es del Banco..."

ROMERIA DEL CLUB CABRANENSE.

Magnífica, Manín, insuperable, castiza,

con detalles de romería asturiana. No es posible pedir nada mejor. Una concurrencia inmensa, en la que predominaba elegante mujeriego, llenó aquellos sombríos jardines de La Polar, convirtiéndolos en centro de animación y alborozo.

¡Qué obsequiosos los cabranenses! 4,000 empanadas riquísimas; 4,000 botellas de sidra natural; montañas de dulces, pirámides, de avellanas... un avituallamiento como para las bodas de Camacho. Y todo fué consumido, entre decires y vayas donosos, que la sidra desata las lenguas y pone ingeniosidades aun en los más pusilánimes.

¡Bien, muy bien por el gran Club Cabranense! Chóquela usted, amigo don Ce-

sáreo González, presidente tan joven como entusiasta, ilustrado y servicial; chóquenla asimismo amigos como Ramón Alonso, Avelino Canellada, Manuel López, Luciano Peón, Julio Loustalot, José G. Otero, José y Carlos Corrales, Adolfo García, José Costa, Santos Rodríguez, Luis Naredo, Braulio García y Bautista Robledo, entre otros que, con el valioso secretario César Parada, contribuyeron al excelente resultado de esta romería, típica y encantadora.

¡Dan ganas de ser cabranense! ¡Viva Cabranes!

EL "BOLLU" AVILESINO.

Por Cristo redivivo que no se recuerda "Bollu" mejor. Quier decise, fiesta más



Un grupo de avilesinos merendando en perfecto desorden.

típicamente avilesina, tan llena de remembranzas y tan ruidosamente alegre y fraternal. D. Claudio Luanco, aquel médico y poeta, alma blanca como la de un niño, que instituyó esta solemnidad en las costumbres de Avilés, ha hecho más por la salud del pueblo, que todos los gobiernos. Pueblos que ríen, son pueblos fuertes y sanos. Y Avilés ríe en sus Pascuas de Resurrección, en estas Pascuas floridas; ríe siempre, jubiloso, algarero, en los días de San Agustín, como en las verbenas de San Pedro y San Juan; en las romeras fechas de la Luz, como en las de San Cristóbal y Santo Domingo de Miranda; ríe por todo, lo mismo en la época invernal, que obliga a pasear por el "Parche" atopadizo, que en el verano, cuando las rosaedas del Parque llenan de perfumes el encantador paraje, al que acuden en bandadas golondrinas y gorriones alborotadores y parejas de enamorados. Es villa alegre esta villa de Avilés, que da a sus hijos la alegría suya, sus risas y alborozos, su hondo, arraigado optimismo. Y los avilesinos, hállense donde se hallaren, destácanse por su espíritu gentilmente expansivo. Así, los de Cuba, tienen, entre otras sonadas festividades, la del "Bollu", gemela del Bollu de allá, que instituyó el médico poeta, que en vez de recetar potingues, recataba humorismo a todo trapo, bailes y comilonas bajo la caricia dorada del sol.

Este año, el "Bollu" se comió en campo delicioso, elegido con gran ojo clínico por el avilesino super José Ramón Muñiz, Gran fiesta, fiesta estupendamente brillante, rumbosa, divertida, digna del Avilés alegre y zaragatero, que sabe reír porque es pueblo sano y fuerte.

Comimos el "Bollu", bien aderezado, o "embarazau", que decimos los cuasi clásicos, y echamos varios tragos de la sidra divina que fabrica Robustiano Gutiérrez, en Miranda, aledaños de Avilés. Y cuando llegó el baile, bailamos lo nuestro, en gracia a los neñes todo sandunga que inundaban de juventud y belleza primaveral la campera florida. Recordamos algunos nombres: Sarita Hevia, adorable hija de nuestro amigo don David Hevia, el querido expresidente del Círculo; Manuelita Rodríguez, criolla gentil con próxima carta de ciudadanía avilesina; Ofelia Alonso, siempre arrogante y seductora; Aurorita del Barrio, Carmelina y Regina Rosé, María Rodríguez, Margot Carreño, María González, Soledad Junco, María Martínez, María Álvarez, Lolita García del Río, María del Carmen García, Carolina Gonzá-

lez, Edelmira García, Adolfinia Rodríguez, María Teresa y Emérita Fernández, Josefina y Elvira Alvarez, Graciela Valdés.

¡Cómo estaban, contentísimos, satisfechísimos, del éxito de su fiesta, todos los directivos y socios! Pepe Cueto, el gran presidente, diplomático a lo Wilson; Anselmo Vega, el secretario talentoso y culto, notable poeta, (contra el que moharraches periodistas esgrimen retlicencias. Y álgrese de que no esgriman el sable); José Ramón Muñiz, el infatigable; don Pedro Alvarez, el eternamente animoso; don Emilio Loredo, joven en quien la simpatía se hermana con la bondad; don Jesús Morís, exsecretario de probado entusiasmo; don Julio de la Vega, espejo de jovialidades, y otros como Aníbal Rapado, José Menéndez, Julio Fernández, José María Arias, Tomás Meléndez Pérez, José García y Leopoldo Vidal Carreño, no cabían en sí de gozo, aparecían plenamente satisfechos de esta conmemoración de la Pascua florida y primaveral.

Por allí vimos a "Bartolo". Bartolo es una institución avilesina. Estaba acompañado de su culta y bella esposa doña Isabel Puerta de Rodríguez. Por cierto, que entre las damas, recordamos haber saludado a las señoras Lolita Blanco de Cuevas, Pliar Alvarez de Alonso, Sabina García de González, Adolfinia Alvarez de González, Edelmira G. del Río de García, señora de Suárez y Angela Coffño de Alvarez.

Admirable "Bollu", que nos trajo señaldades. Bendita fiesta de alegría y gracia juvenil.

LA FUNCION DEL CLUB LUARQUES.

Resultó brillante, así por el número y calidad del público, como por la labor de los artistas. El teatro de la Comedia, chico para dar cabida a la concurrencia que acudió deseosa de contribuir a los fines benéficos de los luarqueses, fué, en cambio, amplio y soberbio escenario de arte español, sin tarantainas extrtneras. Muy bien, como siempre, la Compañía de Garrido, única que ofrece comedia clásica y de tesis; única que rinde merecido tributo a la dramaturgia hispana.

Otros artistas, como Rollán, se hicieron aplaudir calurosamente. Rollán, cuasi luarqués, es un viejo comediante, ya retirado de la escena, que ha hecho una salida muy airosa, para reverdecer sus épocas triunfales de actor, empresario, comerciante e impresor en Luarca. Posee inimitable vis cómica

y se le aplaudió tanto y tan sinceramente como supo merecer.

Una gran fiesta, que contribuyó a ingresar en la caja del Club Luarqués crecida suma.

La organizaron: don Antonio Castrillón, presidente; don Bernabé Fernández, vicepresidente, don Malaquías Rodríguez, secretario; don Eugenio Menéndez, presidente de la Comisión de Arbitrios; don Sebastián Banuz... Y otros directivos. Sea para ellos la gratitud de los socios. Nosotros sabemos cómo han laborado, con cuánta actividad y desinterés.

JUVENTUD ASTURIANA

Cuanto se diga en elogio del baile celebrado el sábado antepenúltimo, en los salones del "Círculo Unión Liberal", será pálido reflejo de la suntuosidad y magnificencia que descollaron en él. Un acto, en suma, digno del nombre de "Juventud Asturiana".

Se encontraban allí las más bellas muchachas habaneras: Blanca Rosa Lavielle, Pura Pita, Ofelia Alonso, Emma Carta, Florinda Pereira, Nena Alvarez, Conchita Martínez, Leonor Gayol, Cecilia Castilla, Josefina Bernal, Carmen Sojero, Estela Collazo, Isolina Abella, Fredesvinda Gayol; Anita Valdés, Estrella Pérez, Lucrecia Pérez, Amparo Morejón, Josefina Menéndez; Carmela Díaz, Luisa Focas, Berta Flores, Sara Flores, Angelita Sánchez, Olivia Reguroa, Margarita González, María del Carmen García, María García, Rosa Piniella, Ofelia Rodríguez Souto, Rosa y Angelita Alvarez, Piedad Pereira, Adeline Valiente, Aurora González, y muchas, muchísimas más.

La sombrilla, muy elegante, donada por el simpático presidente de la Sociedad, don José María Fuertes, correspondió, en sorteo, al número 230, que poseía la señorita María Teresa Asbert.

Y el lujoso abanico de tisú de oro y craey, regalo de la asociación, al número 113, que presentó la señorita Aurora González.

Nuestro aplauso a los directivos. Y de modo singular a Venancio Fernández, Manuel Vega y Manuel Menéndez, que intervinieron directa e inteligentemente en la organización del baile

El de las "Flores" se verificará el 18 de Mayo, en los mismos salones.

Otro éxito, y ruidoso.

¡Adelante, juventud!

CRONICA AVILESINA

Malos días corren. Llueve a todas horas, día tras día, y desde el Cantabro al Estrecho los acontecimientos derivados de la gran guerra, superan a todo lo imprevisto. Las intriguillas y conjuras andan a la orden del día. Avilés, sin embargo, ha vuelto a la quietud: no se desborda. Después de los impuestos, que quisieron imponerse a la leche, y del requisar de los mercados, todo es paz entre nosotros.

Y henos aquí libres de vejámenes, en pleno Carnaval con su jueves de "comadres" y su domingo "el gordo". ¿Quién se acoquina por los acontecimientos madrileños y otros muchos que nos trasmite el telégrafo y amplía la prensa de Madrid? Nadie. En Avilés se nos impone Momo como en los tiempos más tranquilos. Somos los de siempre. Los "antroxos" de las calles puede decirse que han desaparecido. Si algunos se dejan aparecer son obra de jóvenes, seguidos de chiquillos. Las batallas de confetti y serpentinas y los coches adornados apenas si se dejan ver. Nuestro Carnaval es del todo terpsicoriano. Cuanto a bailes nada deja que apetecer. Los hay en todas partes y a todas horas, sin solución casi de continuidad. Díganlo los famosos de la "Chistera", ya tradicionales, en el Nuevo Teatro Somines. Díganlo los del Casino, los del Círculo Industrial y Sport, los del gallardo Iris, los de la juventud exploradora, los del término de Villalegre, los de Miranda y otros varios. Las gentes rebosan en las calles, cuando Neptuno lo permite. Tocan a divertirse y nadie se acuerda de la autonomía catalana ni de la barrabada del pueblo madrileño.

¿Para qué?

Nos hacemos todos cargo de lo que dice el poeta:

"En este mundo traidor
Nada es verdad ni mentira;
Todo es según el color
Del cristal con que se mira."

Hoy lo vemos todo de color de Momo. Mañana... ¿Quién sabe lo que veremos mañana! ¿Encontronazos? No es de esperarlos. Asturias vive llena de halagadoras esperanzas con los ojos puestos en el progreso industrial. Se hará el ferrocarril de la costa, el de Gijón al Ferrol, y se electrizará el de Pajares. Verdad que al presente todo son intriguillas y conjuras; pero ante las exigencias del progreso nacional se impone el porvenir asturiano. De esto debemos estar seguros los hijos de Pelayo, ande en la actualidad como quiera el deficiente servicio ferroviario. Cuanto de él se diga parecerá intrincado. Nada de

eso: es triste realidad. En estas líneas férreas anda todo al devalo. Los itinerarios son mentira; sirva de norma el caso de los correos; y cuanto a desgracias, baste decir que se repiten con frecuencia los choques y descarrilamientos.

Y en situación tal ¿qué hicieron nuestros sabios gobernantes en busca de remedios? Elevar el precio de las tarifas. Cuando las subsistencias están por las nubes, no pudo hacerse disparate mayor; de aquí los belenes de estos días.

¡Pícaros mangoneadores! El clamoreo se ha hecho general, y de la invicta Zaragoza han salido ideas que ponen en entredicho a los gobiernos españoles, siempre imprevisores. Levantémonos—dijo en una asamblea—contra las nuevas tarifas; y la voz zaragozana repercutió en toda la península, señalándose potente con un cierre general de comercios en una tarde, la del 28 de Febrero que acaba de pasar a la historia. Asturias correspondió llena de entusiasmo, y Avilés con unanimidad ecuanime.

Pero, a otra cosa; no todo han de ser lloriqueos y sinsabores propios del mal tiempo que corre.

¿Qué es ello?

Pues nada: lo de siempre que de Avilés se trata. Proyectos, esperanzas, que nuestra villa, no lo dudamos, marcha desde la segunda mitad del siglo pasado en avances que dánla gloria y fama. Sí, nunca falta alguna agradable nueva conque suavizar las amarguras que suelen ocasionarnos las corrientes progresivas.

¿Saben mis lectores lo que veremos dentro de poco desde Pie de Loro a Avilés? Nada menos que un ramal férreo, eléctrico por más señas. Le llevarán a empalmar con el de Gijón. El expediente ya está hecho. No se trata, pues, de un simple dicho. ¿Y Luanco? ¿Será posible que la bella villa de Luanco, de gran porvenir, por su puerto, como ya dije hace pocos días en otra de mis crónicas, se mantenga aislada por tierra? Personas influyentes pesan sobre el concejo de Gozón que me sabrán responder. Bueno que se haga una carretera, próxima a subastar, de Avilés a San Juan de Nieva, con dirección al Cabo de Peñas. Algo es algo. Pero la "villina" de los antiguos Pola y del Santo Cristo del Socorro, no puede continuar así. Sólo por ser uno de los mejores balnearios de Asturias, merece una vía férrea eléctrica desde Avilés. ¡Cuánto ganaríamos los avilesinos sin que perdiera nada el cercano Salinas!

Lo que preparan en Oviedo para uno de estos días, el 6 de este mismo mes, si no estoy equivocado; es una asamblea: magna

asamblea la vienen llamando. Afecta a Asturias en general, por los asuntos que habrán de discutirse. Tomarán parte las representaciones parlamentarias de nuestra provincia. El principal asunto que la motiva es de gran vida para nuestro país. Se quiere una vía férrea indispensable para el desarrollo minero de Asturias: un ramal férreo de Figaredo a León. Y no quedarán sólo en esto los asambleístas: tratarán además de aumentar los transportes entre el Mediterráneo y el Cantábrico, que todo lo necesita Asturias si ha de ensanchar el círculo de sus fuentes de producción. También se dice que habrán de ocuparse en un asunto que la Diputación provincial no verá con gusto. Al parecer se quiere evitar que los padres de la provincia sigan percibiendo impuestos que no tienen razón de ser: uno, el que cargaron sobre la hulla. Lo que fuere, sonará. ¿No pasaremos de ilusiones? Quizá sí, aunque los impuestos se relegan mal al olvido. Al parecer, tratándose de la Diputación provincial, sería más grato verla desaparecer como organismo inútil. Es opinión un tanto generalizada.

De los grandes astilleros, que habrían de emplazarse en las playas, que por aquí llamamos del río de Raíces, no ha vuelto a hablarse. En cambio se ha venido hablando estos últimos días de una sociedad que se establece en Avilés con un millón de pesetas. Se ha formado ayer, como quien dice. La noticia es fidedigna. Las personas que la componen gozan fama de adineradas, y su propósito va encaminado a levantar una fábrica para hacer carburo.

Se dice que están para arribar a estas costas dos vapores argentinos con cereales. Por la Alcaldía de Avilés se ha solicitado parte del cargamento. ¿Lo conseguiremos? Quizá no; y en realidad me parece que lo habremos de menester, pues si bien nos encontramos en plenos días de jolgorio y hasta con propagandas bolcheviquistas, al decir de noticias de Mieres, que refleja la prensa madrileña, el comer es antes que nada. Así lo comprende nuestro alcalde don José Antonio Guardado, y así debemos de comprenderlo todos, pues lo cierto es que las subsistencias lejos de bajar de precio, suben cada vez más; y con bailes, bureos y chismorreos carnavalescos, no se come.

Son las once de la mañana del martes de Momo: pronto saldrá el correo y cierra estas cuartillas. Por no variar, ya ha llovido hoy. Se prepara, sin embargo, una buena tarde: así la hace esperar la columna barométrica, y mañana ¡ay, Dios! la consabida ceniza.

Florentino Mesa y Arroyo.

PIDAN SIDRA
CHAMPAN

LA PRAVIANA

LA PREFERIDA
EN LAS ROMERIAS

UNICOS RECEPTORES

PARDO Y H^o. SAN IGNACIO 48 HABANA

ANÍS DE LA TOMELO MUY FINO ASTURIANA

Importadores: Llera y Llano. Jústiz, 3; Teléfono A-5532, Habana

SIDRA
CHAMPAGNE

EL GAITERO

Digestiva

alegra

y

no

embriaga



De

venta

en

todas

partes

Importadores
exclusivos

J. Calle y Ca.

Oficios 14
Habana



NI EN COLLOTO, NI EN CARREÑO,
NI EN VILLAVICIOSA Y PONGA
SE ENCUENTRA SIDRA QUE "ARROLLE"
CUAL LA MARCA
COVADONGA.

RECEPTOR.

ANGEL BARRIOS

LAMPARILLA N.º 1.

Yo quiero **SIDRA CIMA**
siempre...

(RIVAL DEL CHAMPAN)

Importadores:

Sobrinos

de

Quesada

HABANA



AGUA
MINERAL



LA COTORRA

EL CONTROL
DE LA SALUD



CLAUDIO CONDE - PROPIETARIO SAN FELIPE 4. TELF. I. 2736 HABANA


TOME DOG'S HEAD BASS Y GUINNESS, CERVEZAS VERDAD

"IRON BEER"

LA BEBIDA INVENCIBLE

LA CAJA DE AHORROS de los Socios del **CENTRO ASTURIANO**

Es el mejor y más seguro COFRE en donde pueden guardar sus ahorros los asturianos. Pida informes y reglamento.



Correspondencia de la Región

CARTAS OVETENSES

He de empezar hoy esta carta comunicándote una noticia muy triste. El Inspector provincial de Sanidad, don Manuel Santos, ha perecido víctima de una tremenda desgracia.

En cumplimiento de sus deberes dirigíase en el tren a la villa de Infiesto con objeto de visitar a uno de los médicos allí residentes, y cuando preguntó en la capital de Piloña por la residencia del médico a quien buscaba dijéronle que estaba en Villamayor. Corrió nuestro hombre a coger el tren que en aquel momento salía de la estación, y al subir a uno de los coches lo hizo con tanta desgracia, que cayendo sobre la vía fué por completo mutilado por los demás vagones.

La noticia de tan tremenda desgracia produjo en Oviedo extraordinaria emoción, pues se trataba de persona muy conocida y apreciada, y que además estaba casado con una ovetense, perteneciente a la distinguida familia de los Alvarez Santullano.

A su viuda y a todos los parientes del finado, enviamos desde estas columnas el testimonio de nuestro pesar más profundo por la pérdida irreparable que han sufrido.

El señor Maura, el de las grandes epístolas—cuando menos de lo más leídas, porque no hay una sola de sus cartas que deje de dar la vuelta a España encaramada en las columnas de los periódicos—ha escrito una carta al presidente de la Juventud Maurista de esta localidad, en la que acusa recibo de un telegrama participándole haberse celebrado en su honor una fiesta en las Escuelas del Ave María. Y añade:

“No necesito alentarles en esa obra social porque, aparte la satisfacción de practicar el bien, el entusiasmo de ustedes se mantiene cada vez más fortalecido por los éxitos. Muchos les deseo en el año que ahora comienza, pues la acción social ha de ser inseparable de la propaganda política”.

Semejante declaración tiene indudablemente importancia; no porque en ella se exponga nada nuevo, sino por el reconocimiento expreso que se hace de la propaganda en el orden social, asunto al que

nuestros políticos no concedieron la menor importancia hasta hace cosa de muy pocos años.

Así se fué forjando la tormenta, a cuyo ruido comienzan a abrirse los paraguas.

El Gobernador Civil ha vuelto a hacerse cargo del mando de esta provincia. Gracias sean dadas a la acción pública ejercida por los principales organismos locales, la Prensa y algunos particulares.

Y con su regreso nos trajo el señor Santos Ruiz Zorrilla la desagradable nueva de que el Infante don Fernando no vendrá a las fiestas de la Bandera.

¡Nuestro gozo en un pozo!... Y peor aún que lo ocurrido a nuestro gozo le pasa al de las varias personas que tenían puesto en las ceremonias y que por ello se habían embutido sendos discursos unos, y tenían preparadas elegantes toaletas otros... y otras.

Las fiestas se han aplazado. ¿Qué hacen ahora unos y otras con sus discursos y sus toaletas, corriendo el peligro de que se olviden o se pasen de moda dentro de un par de meses?...

El caso se ha debatido bastante, en público y en privado. Los diarios locales han echado su cuarto a espadas y tal fué el disgusto producido en algunos que olvidándose de su carácter monárquico no repararon en decir que lo de menos en la fiesta de la bandera era la presencia del representante del Rey.

Y claro, hubo que señalar en seguida fecha, porque nos exponíamos a una protesta airada de alguna gente “bien” que no podía lucir su físico.

Así que las fiestas se celebrarán muy pronto, pero se me antoja que las cruces y las bandas que algunos querían cazar en esta jarana se quedarán por Madrid... Total, que tanto valía la suspensión definitiva, ¿no es así, señores?

Otra nota de fiesta militar. Con ocasión de la fiesta onomástica del Rey, las tropas de la guarnición fueron obsequiadas con ranchos extraordinarios, acudiendo a presenciar el reparto de la comida y a fraternizar con los soldados sus Jefes, des-

de el General al último alférez, y las principales autoridades civiles.

Hubo discursos en abundancia, discursos extremadamente patrióticos, y a todo momento se ha vitoreado al Rey, a España íntegra, a la Monarquía y al Ejército.

Estos actos, que se repiten con cuanta frecuencia es posible en los cuarteles, dan medida de la vigilancia extraordinaria que se ejerce cerca del soldado para impedir que en ellos prenda la tremenda campaña antimilitarista que realizan incesantemente los propugnadores del sindicalismo.

No obstante, bien será reconocer que, hoy por hoy, esas campañas obtienen un perfecto resultado negativo.

Hoy; mañana... Dios dirá, que según se está portando de ciega y egoístamente el capital y los llamados elementos de orden, todo cabe esperar que arraigue.

GICARA.

27—1—1919.

PILONA

Hace tiempo que teníamos pensado ocuparnos del establecimiento funerario que desde el año de 1895 fundó en Infiesto nuestro amigo don Manuel Llano; y hoy lo vamos a hacer, siquiera sea a grandes rasgos; pero no podemos silenciar, todo cuanto tienda al progreso y desarrollo de nuestro amado Piloña.

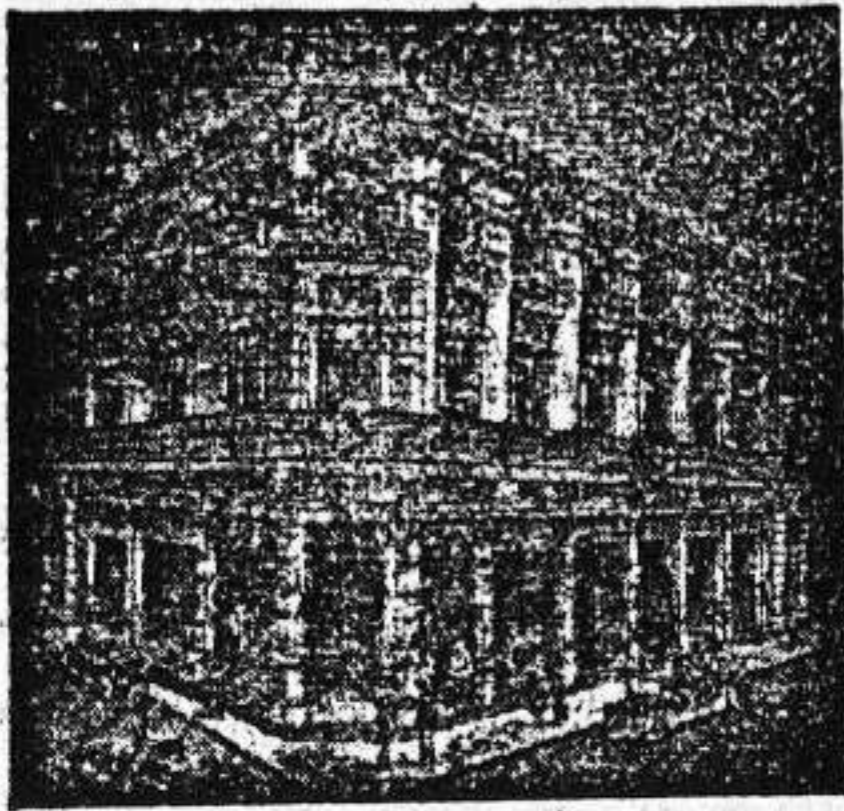
Recientemente visitamos dicha casa instalada en el vasto edificio de la calle del Retiro, número 12, y quedamos admirados del lujo y buen gusto de su instalación; pues en ataúdes y féretros tiene completo surtido, tanto en clases económicas, como en las de gran lujo y novedad; pudiendo afirmar que no habrá en España establecimiento alguno en su clase que lo supere.

En ceras, candeleros, coronas y cintas, cruces de madera, hierro y piedra, y en

Antes de encargar sus trajes de la presente temporada, vea usted la espléndida colección de clases y de colores de la más alta novedad que acaban de recibir en “La Maravilla” de Monserrate 55.—Son el “desideratum” de la elegancia.

Grandes Talleres de Joyería

de Sandalio Cienfuegos y Ca.



HABANA



NOS HACEMOS CARGO
DE TODA CLASE DE

TRABAJOS DE PLATERIA, JOYERIA, GRABADOS, CIN-
CELADOS Y ESMALTES.

ESPECIALIDAD EN TRA-
BAJO S ARTISTICOS Y
EN MEDALLAS CINCE-
LADAS PARA PREMIOS
Y RELIGIOSAS



"LA ESTRELLA DE ITALIA".-Compostela 48,
entre Obispo y Orupia.-Teléf. A.2888



GRAN SOMBRERERIA
- DE -
F. GOLLIA Y FUENTE
AGENTE EXCLUSIVO DEL SOMBRO KNOX
- Obispo 32. -

FOTOGRAFIA DE SOLIS Y CIA.

(Concesionarios de los carnets del "Cen-
tro Asturiano".

O'REILLY NUM. 63

VICIES DE LA Compañía Trasatlántica

ANTES DE ANTONIO LOPEZ Y Ca.

VIAJES HABANA-CORUÑA,
GIJON, SANTANDER Y
BILBAO

AVISO: Se pone en conocimien-
to de los señores pasajeros, tanto es-
pañoles como extranjeros, que esta
Compañía no despachará ningún pa-
saje para España sin antes presentar
sus pasaportes expedidos o visados
por el señor Cónsul de España.

PRECIOS DEL PASAJE

1ª clase \$ 230-50
2ª clase „ 177-50
3ª preferencia.. „ 133-50
Tercera „ 58-50

MANUEL OTADUY
SAN IGNACIO, 72

SOLO PARA HOMBRES....



LEAHEY'S
HEATLESS
TROUSERS
PRESS

Toda la temporada de invierno
puede usted tener sus pantalones
perfectamente planchados, por la
ínfima cantidad de un centavo al
mes.

Pida detalles a Quevedo y Ca-
barga.

O'Reilly 5.-HABANA.

ANUNCIO
DE
VADIA
SAN LAZARO 199



Se purgan solos

Parecerá raro que los niños se purguen solos;
pero así es, porque se obsequian con Bombón
Purgante del Dr. Martí, que no sabe a medicina.

BOMBONES DE CHOCOLATE Y CREMA,
como los de la confitería, con una purga oculta
que los niños no adivinan.

El Purgante Ideal para los Niños es el Bombón Purgante del Dr. Martí

VENTA: EN TODAS LAS BOTICAS
Depósito: EL CRISOL, Neptuno y Manrique.

toda clase de accesorios, hay para todos los gustos y fortunas; y sin temor a equivocarnos podemos afirmar que la funeraria "La Unión Piloñesa", de Infiesto, está montada a la altura de las mejores en su clase. Si a esto se añade lo bien montado del servicio, tanto para la localidad como para el concejo y fuera de él, queda hecha toda ponderación. Así se explica que de año en año se vaya agrandando el negocio, cosa que nos satisface mucho, porque bien merece don Manuel Llano, por su carácter franco, noble y servicial, ver compensados sus muchos sacrificios; por lo que le felicitamos muy cordialmente.

Vallobal.—Como oportunamente estaba anunciado, tuvieron lugar en aquel pintoresco y encantador pueblo, en la noche del sábado 7, y tarde y noche del domingo 8, las hermosas representaciones de "La casa de Quirós", admirablemente interpretadas por el cuadro artístico de aquella localidad. Accediendo gustosos a la galante invitación que se nos hizo, asistimos a dicha representación, que tuvo lugar en un amplio salón de una de las casas de nuestro amigo D. José M^a Martino. Ponderar la meritoria labor de los jóvenes aficionados, sería tarea difícil para nosotros, pudiendo sin embargo afirmar que estuvieron admirablemente bien, y que han encarnado los personajes con justeza y aplomo; pero lo que resultó superior a toda ponderación, ha sido el sainete cómico "Cartas son car'as", de Ramos Marin, en el que hizo una "Marujilla" tan perfecta, la encantadora y simpática señorita Etelvina Martino; y un "Lucio" super, el simpático joven Celedonio Migoya. Reciban todos nuestros reiterados aplausos, y muy particularmente, la bella señorita Luisa Martino, directora de ensayos.

Bien venido.—Procedente de la Habana llegó a "La Goleta" el joven don Luis Alonso Torre; al que le damos nuestra cordial bienvenida, y deseamos grata estancia al lado de sus queridos padres y hermanos.

Nuevos sindicatos.—El domingo 9 del actual, se fundaron los Sindicatos agrícolas y pecuarios, en las parroquias de Cereceda y Cova, respectivamente. Deseamos a las nuevas sociedades vida muy próspera; y nos congratulamos de que nuestros labradores se vayan dando cuenta de lo necesario que es el asociarse, para la defensa común de sus intereses morales y materiales.

Conferencia.—El lunes, 10 del corriente, dió una conferencia pedagógica en una de las aulas de la escuela graduada de Infiesto, y ante gran número de compañeros de ambos sexos, el culto maestro de Espina-

redo, don Dionisio de San Julián, quien eligió como tema: "Registros escolares y documentación oficial. Su importancia, y modo de llevarlo. Archivo escolar, y manera de formarlo". Cuyos temas desarrolló el señor conferenciante con claridad y competencia, recibiendo al terminar su hermosa conferencia entusiasta salva de aplausos, a la que unimos la nuestra muy sincera.

Nuevo periódico.—Dentro de breve tiempo verá la luz un periódico semanal que llevará por título "El Noticiero de Piloña", exento de todo matiz político, y en el cual colaborarán las personas de más relieve del concejo. El Noticiero se ocupará preferentemente de agricultura y ganadería, y de la defensa de los sindicatos rurales.

San Gregorio.—El día 12 se celebró en el pueblo de Cua, la tradicional fiesta de este Santo, con misa cantada. Por la tarde, y debido a lo desapacible del tiempo, no pudo celebrarse la romería en el sitio de costumbre; y hubo animado baile en un espacioso salón, donde reinó el más perfecto orden.

Necrológica.—La parca fiera, que no respeta edades ni jerarquías, arrebató en la flor de la vida, pues sólo contaba 20 años, a la joven Hortensia Suárez Villanueva, hija de nuestro amigo don Alejandro, maestro sastre de Sebares, el día uno del mes en curso; cuya muerte ha sido generalmente sentida, porque además de las bellas cualidades que atesoraba la joven Hortensia, aun lloraban sus familiares el reciente fallecimiento de otra hermana.

Dios haya acogido en su seno a la malograda señorita, y reciban sus anhelados padres, hermanos y demás familiares, nuestro más sentido pésame.

Bien venido.—Llegó a Villamavor, procedente de la Habana, nuestro amigo don Félix Fernández, empleado del almacén de Muralla "Pasión, Colis y Ca". Sea bienvenido, y grata estancia al lado de su padre y hermano.

Buen viaje.—A bordo del Alfonso XII embarcará con su bella esposa el día 20, en "El Musel", nuestro querido amigo don Francisco Vega García, de Espinaredo, rumbo a la Habana, donde el señor Vega tiene importante negocio. Deseamos a tan buenos amigos feliz travesía y muchas prosperidades en la hermosa capital de Cuba.

También embarcarán en el mismo buque, los jóvenes don Luis Meana, de Mones; Maximino Cofiño, de Antrialgo, y Alfonso Marina Torano, de Villamavor. Lleven todos un viaje feliz, y tengan mucha suerte y salud.

Natalicio.—En su casa de Infiesto ha dado a luz una hermosa y robusta niña, la distinguida señora doña Segunda Lueje Sánchez, bella esposa de nuestro amigo don Timoteo Balbín, rico comerciante de Buenos Aires. Tanto la madre como la neófito, siguen en perfecto estado. Reciban los señores de Balbín—Lueje, y sus distinguidas familias nuestra sincera felicitación.

Enferma.—Se halla enferma en su casa de Madrid, la Excm. señora doña Vicenta Peláez de Beronda. Celebraremos que tan bondadosa dama recobre pronto su salud, para que en el próximo verano tengamos el gusto de saludarla en su magnífica posesión de Beloncio.—*Lin de Pepa.*—3—19—1919.

En jabones finos de diversas marcas, perfumes, polvos y aguas para el tocador y para el cabello, encontrará usted lo mejor que se conoce en "La Maravilla" de Monserrate, 55.

CUDILLERO

"El Arte". Así se titula la Sociedad de recreo de que hablamos en la anterior información, reseñando las funciones teatrales que acababan de poner en escena. Entonces por apremio de tiempo y espacio dejamos de consignar algunos datos referentes a las personas que la constituyen y que nuestros lectores seguramente desean conocer.

Forman la Junta directiva: Presidente, don Luis Gomáriz, (Torrero de Faros); Secretario-Tesorero, don Pablo Villanueva, (Administrador de Correos); Vocales, don Manuel del Campo Reguera (Industrial) y don Hilario Muñoz (Maestro nacional). Socios numerarios: Además de los indicados, don Saturnino Ruiz Pérez (Jefe de Telégrafos); don Angel Alvarez, don Serafín Suárez; don Francisco Pérez; don Gil y José González; don Rafael López; don Manuel Martínez y don Germán Menéndez.

El cuadro artístico está formado por las señoritas Elvira Bravo; Josefa y Elvira Menéndez; Manuela y Asunción Romano; Josefa Pérez; Roberta y Carmen Fernández, y Angeles González. Director de escena, don Saturnino Ruiz Pérez. Y cuenta la sociedad con 150 socios protectores. Con notable personal no son de extrañar los éxitos alcanzados y que deseamos cada vez mayores.

Registro Civil.—Nacimientos: Celso Ló-

Compañía Naviera de Cuba, S. A.

SAN PEDRO S. HABANA

Teléfonos: Información General, A-5315., y A-4790.—Administración, A-9482.

Vapores de la Empresa:—Chaparra, Gibara, Julia, Habana, Santiago de Cuba, Julián Alonso, La Fe, Campeche, Las Villas, Reina de los Angeles, Antinógenes Menéndez, Purísima Concepción, Caridad Padilla, Antolín del Collado.

PUERTOS DE ESCALA

Costa Norte de Cuba.—Habana, Isabela de Sagua, Caibarión, Nuevitas, Manatí, Puerto Padre, Gibara, Vita, Banes, Mayarí, Sagua de Tánamo, Baracoa, Guantánamo, Santiago de Cuba.

República Dominicana.—Santo Domingo, San Pedro de Macoris.

Puerto Rico.—Ponce, Mayagües, San Juan.

Costa Sur de Cuba.—Los Indios, (Isla de Pinos), Cienfuegos, Casilda, Tunas, Júcaro, Santa Cruz del Sur, Mora, Santiago de Cuba.

Costa Norte de Vuelta Abajo.—Orenero, Gerardo, Bahía Honda, Río Guayabal, Manzanillo, Encenada de Blanco, Berracos, San Cayetano, Malas Aguas, Santa Lucía, Río del Medio, Dimas, Arroyos, Ocean Beach, y la Fé.

CHORIZOS Y MORCILLAS

“LA LUZ DE AVILES”



Los mejores que se importan en Cuba, por la pureza de sus materiales y por su exquisito gusto. Exijase esta marca en todas las tiendas bien surtidas de la República.

Receptores: González y Suárez

BARATILLO, 1.

HABANA.

Banco Nacional de Cuba

Capital \$ 5.000,000-00

Reserva y utilidades no repartidas. . . . \$ 6.930,888-97

Activo en Cuba 111.652,938-69

GIRAMOS LETRAS PARA TODAS PARTES DEL MUN-

DO

EL DEPARTAMENTO DE A-

HORROS ABONA EL 3

POR CIENTO DE INTERES

ANUAL SOBRE LAS CAN-

TIDADES DEPOSITADAS

CADA MES



ANUNCIO DE VADIAS AGUIAR 116

El Secreto de la Dicha

CURE SU REUMA

Tomando el

ANTIRREUMATICO DEL DR. RUSSELL HURST DE FILADELFIA

De Venta en Droguerías y Boticas

pez López, de Ubaldino y Aurora, de Vigo; Angelina Gonzalez Albuérne, de José y Manuela; Manuel García Alvarez, de Cudillero; Jenara Fernández Pérez, de Joaquín y María, de Valdredo; María Suárez Fuente, de Saturnino y Teresa, de la Fenosa.

Matrimonios:—Nicolás Valle López y Luz Villar Escandón; Eduardo Pérez Suarez y Consuelo Fernández Fernández; Isaac García Martínez y Anastasia Carvajal; Constantino Alvarez Peláez y Carmen Martínez Pérez, todos de Cudillero; Dionisio Cándano Martínez y Urbana Albuérne, de Novellana.

Defunciones:—Avelino Fernández González, de Mumayor; Manuel Alvarez Rodríguez, de ídem; Vicente Suárez Suárez, de Lamuño, María Regla García Alvarez, de Cudillero; María Cuervo Busto, de ídem; Carmen Martínez Batalón, de la Magdalena; Dionisia Rodríguez Suárez, de Riego Abajo.

—Importante mejora.—Para la explotación de un salto de agua, en Luiña, se constituyó una sociedad en Avilés, cuyo fin principal es aprovechar la energía eléctrica en la fabricación de carburo de calcio. Titúlase la sociedad "Carburo Electra", y son don Tomás Botas, Presidente del Consejo de Administración, y don Angel Fernández, Consejero delegado.

Una vez funcionando la nueva fábrica, tendremos alumbrado en San Martín y Soto, mejora que tanto se echa de menos en tan importantes pueblos.

Pesca:—Continúa la escasez, mejor dicho, no la hay de ninguna clase. Alguna que otra fañeca, y pare de contar.—B. L. V.—Marzo, 3, 1919.

TINEO

Nuestro amigo Saturnino García, llegado hace pocos meses de esa con su familia, ha abierto un bien montado establecimiento de comidas y vinos de todas clases, en la carretera de la Pola, muy próximo a la fonda de Gayoso. Coincidiendo con la apertura del establecimiento, dió a luz su señora una hermosa niña, habiéndole impuesto en la pila bautismal el nombre de María de los Angeles. Por ambos acontecimientos, hemos felicitado al amigo Saturnino.

—En el pueblo de Cezures, habiendo salido los padres a sus quehaceres, dejaron un niño de dos años de edad acostado; mas éste se levantó arrimándose al hogar, que estaba encendido, propagándosele el fuego por las ropas. Cuando llegó su madre, el niño estaba carbonizado. Nosotros lamentamos tanto como los que más estas

desgracias que con frecuencia ocurren a los niños.

—Manuel Pérez Rodríguez, vecino de Fonoyedo, parroquia de Santullano, troncario de la casa de Lucas, fué a Madrid con un vagón de toros y allí le atacó una bronco-neumonía, ocasionándole la muerte. El extinto era joven, pues contaba 32 años de edad y también había estado en la Habana algunos años.

—La feria de la Esperanza, que se celebró el día cuatro en Gera, según informes que hemos recogido, estuvo muy concurrida de ganado para la exportación; pero al tener aviso los mercaderes que ésta estaba prohibida por orden gubernativa, no hicieron transacciones, limitándose tan sólo a comprar algunas vacas para el consumo de carnes dentro de la provincia.

—Hasta el día siete no llegó aquí, para este concejo, la breda o consignación del tabaco. Ahora, los estanqueros, con el objeto de contener el agio, no despachan más que a cajetilla por individuo; y así, tal vez, puedan ir sorteando la anomalía que hoy existe en la provisión de tabaco.

—Bien puede decirse que, en Tineo, al igual que en las demás partes, la fiesta del Carnaval va pasando a la historia; pues si no fuese por los dos grandes bailes de máscaras que se celebraron en el salón-teatro del café de Palanquina y la entrada del período cuaresmal, éste hubiese pasado desapercibido por completo.

Como aquí la Piñata no se celebra, debido a prejuicios de orden religioso, el día tres por la tarde, en el mismo salón, se celebró este año, por primera vez, un baile de niños. Nosotros fuimos a verlo, porque aplaudimos de antemano la idea de los iniciadores, por significar, en nuestro entender, así como un signo de cultura. Cuando penetramos en el salón, aquella muchedumbre infantil, los tinitenses del mañana, estaban en el apogeo del baile. La entrada al baile para los niños fué sin limitación, y los menos fueron vestidos de máscaras, algunas con mucho gusto. Resultado: que el baile de los niños, a pesar de ser por primera vez, fué un éxito, y satisfechos de ello deben de haber quedado sus organizadores.

—De sociedad:—El día 3, se celebró el matrimonio de la joven del pueblo de Mános, Anita Marcos Díaz, con don Berna-

El mejor y más espléndido surtido de corbatas, cuellos y puños, tirantes, ligas, pañuelos, botonaduras, yugos, carteras, etc. etcétera, lo encontrará usted en "La Maravilla" de Monserrate 55.

bé García del Pozo, maestro temporero de instrucción primaria de dicho pueblo.

También el día 4 se celebró el enlace de la bella joven Amalia Fernández Suárez, con el apreciable vecino de Tineo, don Manuel Fernández (Lele), ambos parientes nuestros. Después de la ceremonia religiosa se celebró en casa de los honrados padres de la novia un banquete magnífico y continuando la fiesta durante todo el día con alegría y esplendor pocas veces presenciada en esta villa.

Igualmente en la mañana del día 8 y en la parroquial del pueblo de Santianes, contrajeron nupcias una hija de don Ignacio Llanes con el joven don Elpidio Francos, funcionario de este Ayuntamiento.

Para todos estos matrimonios deseamos todo género de venturas.

—En lo que llevamos de invierno, la nieve que hubo fué de poca duración; pero, en cambio, los temporales de lluvias fueron muy frecuentes. La temperatura en general fué y está siendo muy benigna, hasta el extremo que los campos están todos tapizados de un verde esmeralda, en flor muchos árboles frutales y hasta los pájaros ya entonan himnos de alabanza al Creador.—H.—15—3—19.

NAVIA

Contrajeron matrimonio en Villacondide, los jóvenes Ramón Fernández Morán y Jesusa Méndez Castrillón, ambos de Porto. Fueron apadrinados por la señorita Encarnación Méndez Morán y don Manuel de Carbayo. Felicidades.

—Falleció en Porto, a la edad de 60 años doña Josefa Morán. En paz descanse.

—Salió para San Juan de Puerto Rico el estimado joven Leonardo Méndez Fernández.

—Por renuncia del que la desempeñaba, ha sido nombrado secretario interino del Ayuntamiento de Coaña el bondadoso don Marcelino Navia y Blanco, administrador de "Río Navia". Enhorabuena.

—Ha comenzado a funcionar en Navia una Academia preparatoria para el ingreso en las carreras de Correos y Telégrafos, Bachillerato y Teneduría de libros. Es director don José G. Somoza y profesores don Juan Rodríguez Solana y don Ernesto Fernández, todos con título académico.

—Estos días no se habla de otra cosa entre los labradores y ganaderos que del precio fabuloso a que se está vendiendo

LA ESTRELLA



de CESAREO GONZALEZ
 Neveras sanitarias. Maquinas para
 elaborar helados, cajas y plato
 de cartón. Cartuchos para manteca
 do. Toballas, pajillas y sobres pa
 ra azúcar

PAULA 44.—TELF. A-7982.—HABANA.



LIGAS PARIS

No hay contacto
de metal con la piel

**LAS LIGAS PARIS
AJUSTAN SIN OPRIMIR**

AGENTES:



HABANA

Fabricantes: A. STEIN & Co., Chicago



Manuel Rodríguez

(Continuador de Rodríguez y Hno., S. en C.
 Importador de Joyas y Relojes

MURALLA 50

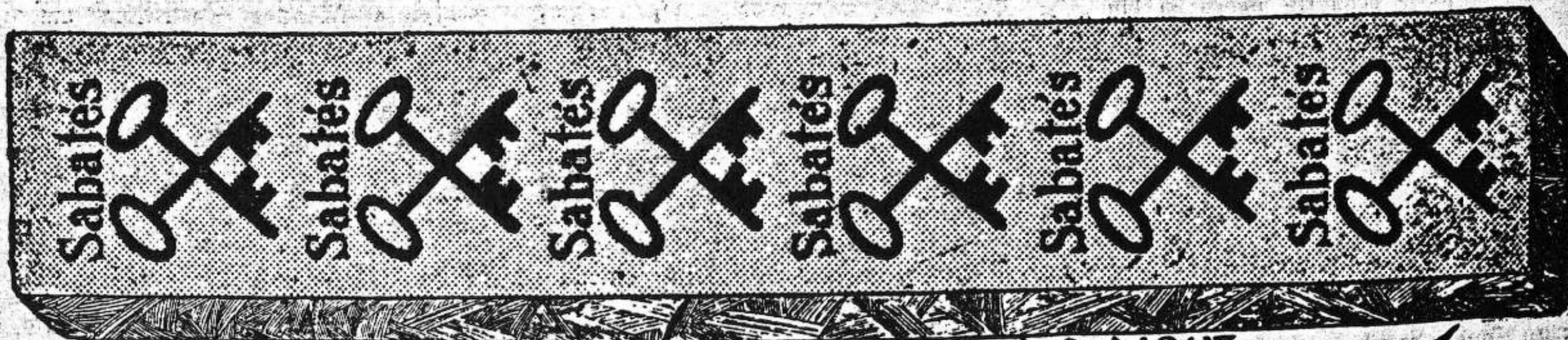
HABANA

Cable y Telégrafo: "Rodrigueros" Apartado 1774 Teléfono A-8254

LECHERA

LECHE CONDENSADA
 LA MAS RICA EN CREMA

Comerciante: sólo los artículos conocidos dejan grandes utilidades



Marcas que llevan las barras de Jabón LA LLAVE

VENDA JABON "LA LLAVE", DE SABATES Y CA.

N. GELATS Y Ca.

OPERACIONES DE BANCA
 EN GENERAL

BOVEDA DE SEGURIDAD
 PARA CUSTODIA DE VA-
 LORES Y DOCUMENTOS.

SECCION DE CAJA DE
 AHORROS

Aguiar 106 y 108
 HABANA

"EL PALACIO DE CRISTAL"

Es la casa que vende los filtros

"FO FURTHER"

Garantizado a prueba de gérmenes
 G. Pedroarias y Ca., S. en C.

TENIENTE REY, 26, esquina a CUBA.

TELEFONO A-2982

HABANA

Champion Moya

LA CAMISERI MAS POPU-
 LAR DE CUBA



OBI-PO No. 108

el ganado; pues de unos días a esta parte subió un 25 por ciento, lo menos.

—Días pasados se verificó en Vilacondide el aniversario de la muerte de doña Amalia González, de la casa de Maruxa, de Porto, estando muy concurridas las exequias con tal motivo celebradas en la iglesia parroquial.

—Continúa en gran escala el arrastre del brezo (cepa) por el río Navia para los hornos del Espín. Y parece ser que se van a hacer en el mencionado río importantes obras para hacerlo navegables. en todo tiempo al objeto de explotar la gran riqueza forestal y minera que guardan estos rincones del occidente asturiano.

—Comenzaron en Coaña las obras del nuevo cementerio, emplazado cerca del Campo de la Feria.

—Con el nombre de Ramona fué bautizada en Vilacondide una niña, hija de los consortes don José y doña Amalia de Savani, siendo sus padrinos los tíos de la neófita don Alejandro y doña Manuela R. Castrillón.—J. de A.

NOREÑA

Grandioso éxito del Centro Cultural.—Nunca se vió en Noreña tanto entusiasmo e interés por asistir a una fiesta de recreo y cultura, como ocurrió con las organizadas por nuestro Centro Cultural, a beneficio de u biblioteca circulante y de la Sociedad de Socorros Mutuos de esta villa.

Bien es verdad que lo selecto del programa de ambas veladas, el merecido amor que se profesa al Centro y a los santos fines recreativos inspirasen generales simpatías y que el júbilo popular fuese indescriptible.

De Pola de Siero, Gijón, Langreo, Oviedo, Avilés, etc., vinieron exclusivamente a presenciar las veladas, bellísimas señoritas y otras distinguidas personas, cuyos nombres no copio por temor a incurrir en sensible omisiones.

Aunque es bien amplio el Salón París—el empresario señor Castillo lo ha cedido gratuitamente para las funciones—en estas ocasiones resultó muy reducido, pues fueron muchísimos los que no pudieron entrar, a causa de haberse agotado las localidades.

El quinteto que dirige don Alfredo Monte e integran los socios José y Alfredo Pajares, Sacramento Rodríguez y Jesús Balbona, tocó preciosas obras musicales, mereciendo estruendosos aplausos de la concurrencia.

La proyección de la película "El Ingenio de Tuinucú", fué seguida con gran atención. En ella se detallan las operacio-

nes que se hacen para fabricar azúcar, aparecen hermosas vistas cubanas y se ven personas conocidas, como el distinguido filántropo noreñense don Manuel Rionda y su familia.

En el apropósito cómico "¡Pido la palabra!", sobresalieron: Emilio Ruiz, en "Galindo", que hizo el papel de profesor de oratoria; Eloy Cuesta, que estuvo un director excelente; Norberto Polledo, que no pudo estar más afortunado en "Peralta"; Gervasio Huérigo, admirable en "Perales" y Javier Rodríguez muy en carácter en "Paco Pérez".

El notable barítono Ernesto Díaz, acompañado al piano por el señor Monte, cantó bonitos trozos de "Los Cadetes de la Reina", "Torna a Sorrento" y "Molinos de viento", demostrando poseer cualidades nada vulgares. Fué ovacionadísimo.

Se distinguieron como buenos actores en "Los Amigotes": Eloy Cuesta, enérgico y perspicaz en "Javier"; Herminio Antuña, que hizo un "Alfredo" superiorísimo; Norberto Polledo, colosal en "Daniel"; Jerónimo del Barrio, un "Ubaldo" que ni hecho de encargo; José A. Blanco, muy gracioso y exacto en "Alberto"; Aquilino Mencía, que hizo reír mucho en "Tomás"; Justo Cuesta, que agradó a todos en "Trifón"; Nicasio Rodríguez, que estuvo serio, formal y verídico en "Simón", y Paulino Lastra, o sea el criado "Jeromo", a quien no, pudo pedirse más.

Pero la parte más interesante de las fiestas la constituyeron los cantos de Gervasio Huérigo, tenor noreñense de mucho mérito, de quien os prometo hablar con más extensión otro día.

Gervasio Huérigo es un muchacho demasiado modesto. A pesar de los insistentes ruegos que le han hecho empresarios fuertes y profesores de música distinguidos, no quiso nunca cantar en público; pero ahora, al tratarse de las veladas del "Centro Cultural", del que el amigo Huérigo es vicepresidente, negarse a colaborar en ellas le parecía faltar a un deber ineludible.

Y por eso cantó, revelándose como una primera figura. En la romanza "Carro del Sol" y en "Cavallería Rusticana" lo hizo tan maravillosamente que el público aplaudió entusiasmado.

Luego cantó "asturianadas" y gustó tanto que tuvo que salir a escena varias veces a repetir las.

En fin, el éxito del "Centro Cultural" ha sido superior a cuanto nosotros pudiéramos decir aquí.—Somar.—Noreña, Febrero de 1919.

SALAS

—Para el 27 del mes corriente está señalada la boda de la bella y distinguida señorita Enriqueta Menéndez Vega y Fernández, con el Oficial de Correos, Administrador de la Subalterna de Castrillón, nuestro simpático amigo don Daniel Navarro y Más.

—Se casaron en Alava, Elías López González, de Alava, y Josefa Martínez Álvarez, de Bárcena; en Cueva, Salvador Feito García, de la Bonga, y Laura Lorences Lorences, de Cueva; en Lavio, Francisco Fernández Riesgo, de Cotariello, y Carmen Bioga Peiáez, de Lavio; en Villazón, Benito Feito Álvarez, de Montea-gudo, y Erunda Menéndez Díaz, de Villarraba; en Cornellana, Francisco García Fernández Veázquez, de Quintoños; en Malleza, Manuel Villar Llano y Rosario García Álvarez, de Malleza; en Godan, Manuel Fernández Fernández, de Villarraba y Benita García Díaz, de la Sala; en San Vicente, Benjamin Díaz Fernández y María Díaz Pendás, de Aceltana; en Malleza, Jesús Feito Castro y Manuela Villar García, de la Arquera; en Cordovero, Fernando Martínez Suárez y Guadalupe Bernardo Álvarez, de Villamondrid; y en Alava, Juan Cuervo López, de Bárcena y Mercedes Menéndez Martínez, de Alava.

—Ha sido muy sentida en Salas, la muerte del hijo de esta villa, don Alfredo Paredes, ocurrida en Oviedo el 10 del corriente mes, a los 82 años de edad. Alfredo Paredes era muy popular y querido en Oviedo, donde desde hace muchos años estableció la acreditada fonda que lleva su nombre. De carácter bondadoso y servicial, todos cuantos le trataron, que son en número incontable, fueron sus amigos, y guardan de Paredes agradables recuerdos. Quien esto escribe ha sido su amigo desde la infancia y llora su muerte como desgracia propia. A su viuda doña Eleuteria Miyar, a sus hijos y a su hermano político y consocio don José Gómez, enviamos el más sincero testimonio de nuestro pesar.

Falleció anteayer en esta villa, Manue-

Si sus calzoncillos le molestan y oprimen al menor movimiento es que están mal cortados. Encárguelos usted en "La Maravilla" de Monserrate 55 y quedará usted complacido.—Gran surtido en creas, cruzadillos, y otros géneros de hilo y de algodón, blancos y en colores, a precios muy económicos.

la García (La Morena) a los 83 años de edad.

Y en la casa del Sr. Cura de Villamar, entregó su alma a Dios el párroco de Selgas (Pravia) D. Francisco Rodríguez Menéndez. Dotado de grandes virtudes, su muerte causó duelo general entre sus feligreses que dieron palmaria prueba del aprecio en que le tenían, acudiendo un vecino de cada casa al entierro y funeral, celebrados en Villamar, a pesar de la distancia que tuvieron que recorrer y lo desahucioso del tiempo. Entre los concurrentes se hallaba el culto Maestro de Selgas, don José García Inclán. Reciba el párroco de Villamar nuestro pésame.

—Desde principio de año despacharon en el Ayuntamiento los documentos para emigrar. A la Argentina: Nieves Martínez García, de Sobreniva; José Belarmino Álvarez García, de las Rubias; José María Fernández Velázquez, de Bárcena de Alava; Arsenio Fernández Fernández, de Bárcena de Doriga; Encarnación Álvarez García, de Godan. Para Cuba: Juan Manuel García García y Gumersindo Fernández de Malteza; Bruno García Álvarez, de Láneo; Juan Rodríguez Pérez, de las Rubias; Félix Rodríguez Avello, de Cortariello; Segundo Pérez Fernández, de Casandresín; José Cuervo Perunda, de Viescas; Aurelio García Cano, de San Marcelo; José Balsera Fuente, de Socolina; Lino García Rodríguez, de Centiniegas; Leonardo Velázquez Valles, de Nava; Manuel Álvarez Fernández, de Fresnedo; Camilo Pérez Suárez, de Cornellana; Antonio Cuervo Muñoz, de Millara. Para Montevideo: Orosio José Cano Martínez, del Barrio; Josefa Pérez Rodríguez, de Cartinegas, y María del Carmen Pérez Rodríguez, de ídem.—XXX.—Marzo 17.

LA GRAN FIESTA DEL "DOS DE MAYO"

¿Están enterados ustedes ya? Por si se les ha olvidado, sepan que el domingo, día 4 de Mayo, tendrá efecto en el espacioso y carente campo de "Almendares Park" (Parque de Almendares, en correcto castellano) una fiesta grandiosa, típicamente española, en celebración de esta fecha gloriosa. Según los programas, será un espectáculo de "alegría, orden y moralidad"; detalle que se hace resaltar para que no

Para camisas de seda, hilo, algodón o en colores de lo más variado y "chic" que se conoce hasta la fecha, con un corte y una confección irreprochables, "La Maravilla" de Monserrate 55.

se la confunda con una de tantas bachatas como a diario se celebran.

"Manín", el típico tabernero asturiano prepara su carro, evocador de nuestra vida aldeana, y ya está construyendo el correspondiente llagar con ramo de lloreu y demás detalles. Desde las diez de la mañana del domingo hasta las cuatro de la mañana del lunes, durará la inadjetivable fiesta. Ya tendremos oportunidad de publicar el grandioso programa.

¡Prepárate, Pachín!—Buznego.

CLUB ALLERANO

Nos dice su activo secretario, don Ramiro Castañón:

Con asistencia de todos los asociados celebró hace pocas noches esta colectividad, en el Centro Gallego su anunciada junta general ordinaria, que fué presidida por el entusiasta don Santiago Castañón.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior, se dió cuenta del movimiento de altas y bajas que acusan un considerable aumento, favorable al Club, dándose cuenta luego del balance de Caja que no puede ser más satisfactorio para la Sociedad.

Finalmente se nombró una Comisión de Glosa que ha quedado constituida por los señores Jesús Mejido, Antonio Escalante y Juan Suñel.

ORIENTALES

Llanes.

Censura uno de los periódicos locales interpretando el sentir de muchos vecinos de Llanes, el propósito de la Alcaldía de exhumar los restos que se hallan enterados en el Cementerio viejo de esta parroquia. Muchos que tienen en él sus deudos con sepultura perpetua, protestan, pues quieren duerman tranquilos el último sueño.

Ello es muy justo.

—Como resultado de una campaña periodística se han reunido en el salón de actos del Casino de Llanes, los comerciantes de esta localidad.

Se tomaron diversos acuerdos y se constituyó una comisión permanente para gestionar cuanto interese a los comerciantes de este Concejo, la cual preside don Luciano P. Sobrado, y son vocales don Silvestre Robledo Cué, don León Montalbán Cuadrillero, don Guillermo Fernández Ruíz Sánchez, don Francisco Llerandi Becaña y don Domingo Cuanda Cargas.

—Se halla ya en este puerto la nueva lancha pesquera a vapor llamada "La Llanisca número 2—Don Tomás III", construida en Bermeo para los armadores señores Conde y Teresa.

Fuó bendecida por el virtuoso presbítero, honra de Llanes, don Tomás Gutiérrez Herrero, revistiendo el acto la mayor solemnidad en medio de la mayor sencillez, concurriendo numerosísimos invitados.

Por haber sido ascendido, ha cesado en el mando del puesto de la Guardia Civil de Nueva, don José Domingo Fernández.

—Se ha puesto a la venta en las principales librerías la notable obra de don Andrés Peláez Cueto "Las acciones del trabajo".

—Falleció en Madrid don Ramón Bernaldo de Quirós y Argüelles, hijo de los marqueses de este último nombre, el cual estaba casado con su prima doña María de la Salud, hija del Marqués de los Altares.

El cadáver fué conducido desde Madrid al panteón de familia en la parroquia de Montoria, constituyendo el traslado una manifestación de duelo general.

También falleció en Oviedo don Antonio Cantero Obeso, natural de la parroquia de Posada.

—Se ha prohibido la exportación para fuera de la provincia de reses vivas y muertas, aves de corral y huevos.

Con tan acertada medida se conseguirá un abaratamiento aquí de esta clase de alimentos.

Como el contrabando ha principiado a ser muy activo, se han destacado por las carreteras, caminos vecinales y puentes interprovinciales, parejas de la guardia civil y del cuerpo de carabineros, que han hecho ya aprehensiones de reses que querían exportar a Santander.

—El día primero del corriente mes contrajeron matrimonio en Gijón, don Secundino González y la señorita Matilde Fernández, natural de Cué.

—En Madrid, se han reunido los diputados y senadores que simpatizan con la idea de constituir la Comisión extraparlamentaria Ibero-Americana.

Forman la Directiva, don Santiago Ramón y Cajal, presidente; don Augusto Bascia, vicepresidente; don Luis Sedó, tesorero; don Rafael Bais, secretario, y vocales, don Julio Bais, don Luis Palomo y don Indalecio Prieto.

—Llegó de Méjico a Piñeres de Pría, don José Díaz Buergo.

Luis de Aguilar.

Quando usted desee comprar ropa interior, de la mejor calidad y a precios muy económicos, visite "La Maravilla" de Monserrate, 55.

ASTURIAS

BANCO ESPAÑOL

DE LA
ISLA DE CUBA

Fundado en el año 1856
Capital..... \$ 8.000.000.00

REALIZA toda clase de
operaciones bancarias.

CUENTAS de ahorros desde un
peso en adelante, pagando por
los depósitos el 3% de interés anual.

GIROS sobre todas las pla-
zas de España y pueblos de

ASTURIAS

CAJA DE AHORROS

66

años en el mismo sitio
y con el mismo nom-
bre, lleva establecida
la casa

J. A. BANCES Y CA.

Banqueros

OBISPO NUMERO 21

LLERANDI Y COMPA.

BILLETES DE LOTERIA:

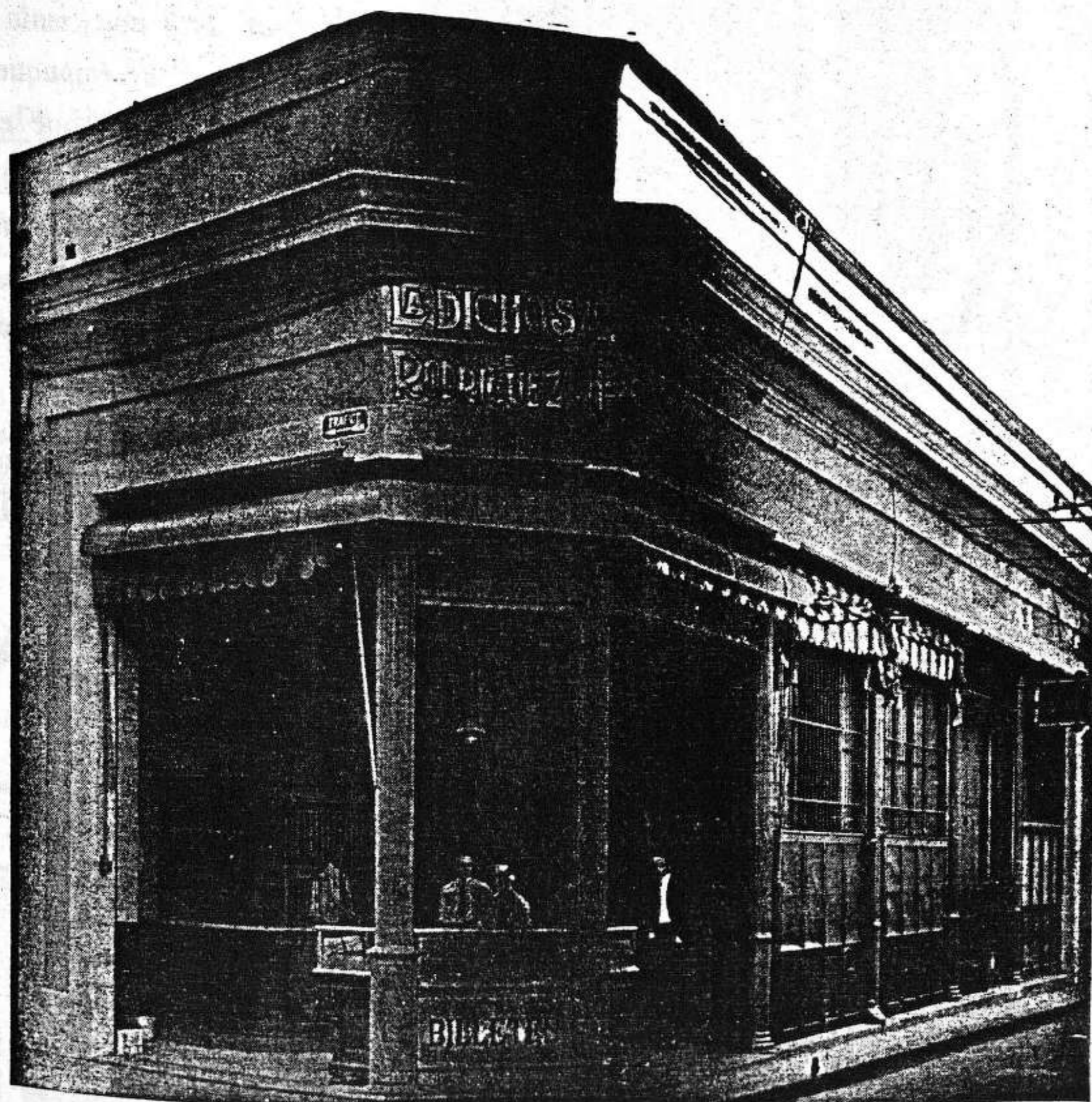
la casa mimada por la
Fortuna.

DEPARTAMENTO DE

Banca: Caja de Ahorros, cuen-
tas corrientes y giros a todos
los pueblos de ASTURIAS.

San Rafael, 1½

Teléfono A-3709; Habana



LA CASA DE LA SUERTE

LA DICHOZA

De Rodríguez y Hno.

Casa de Cambio

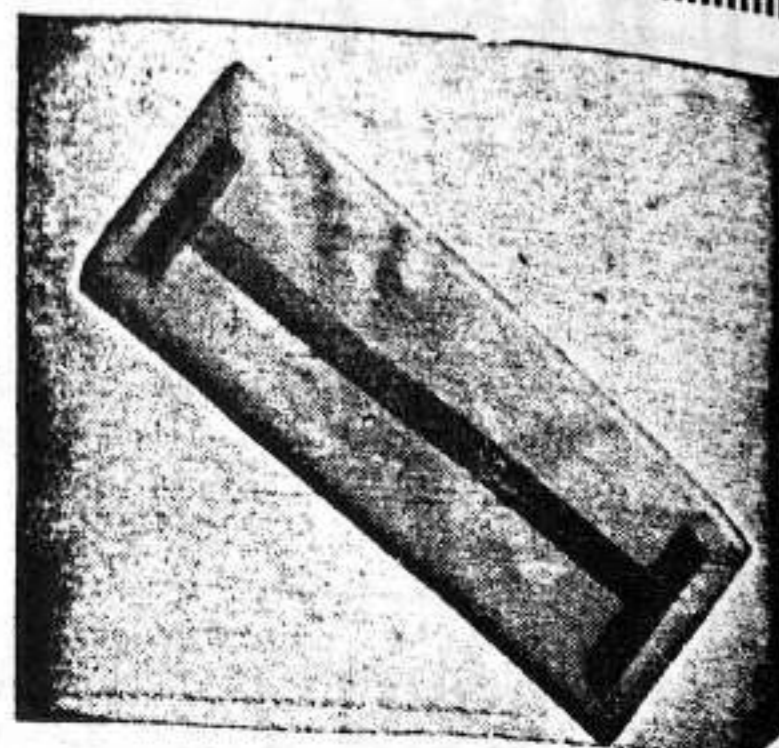
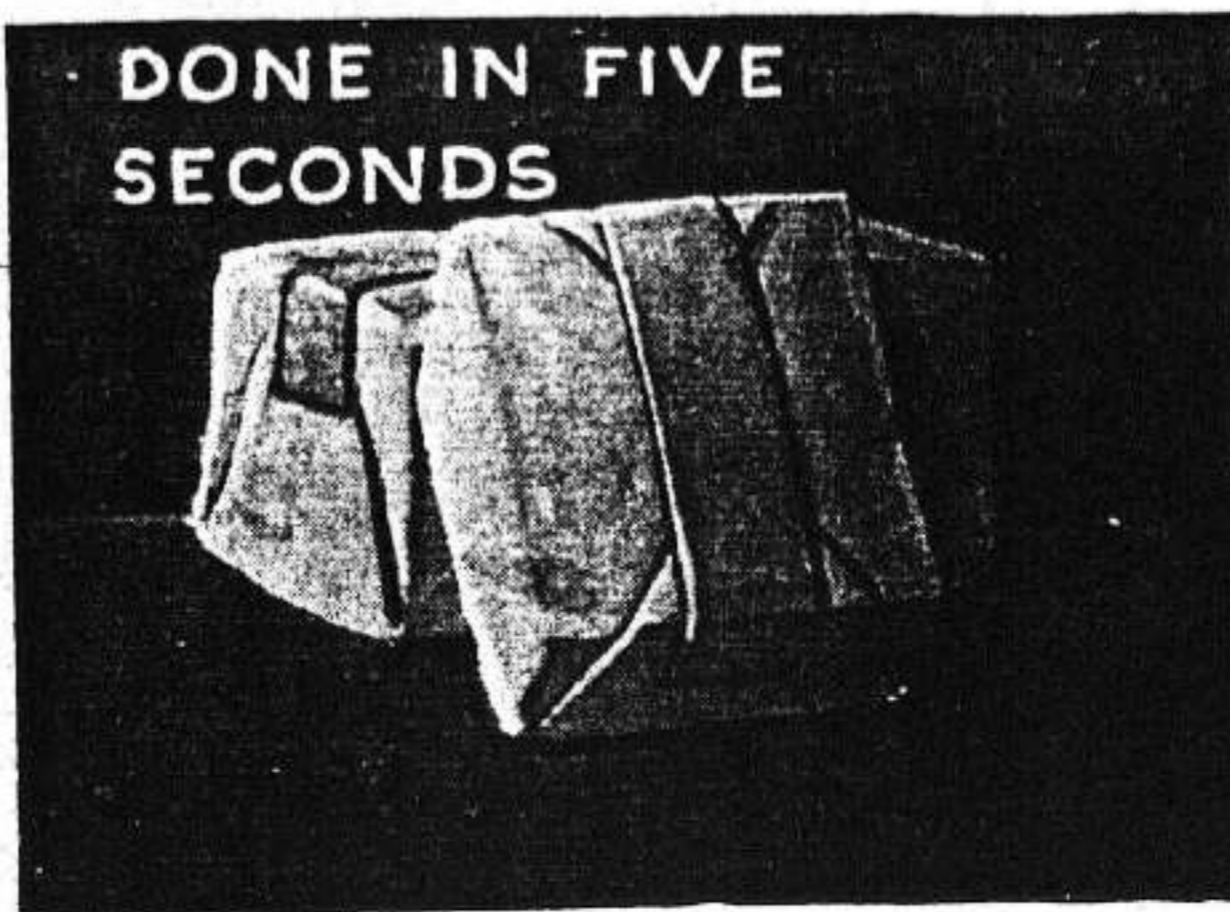
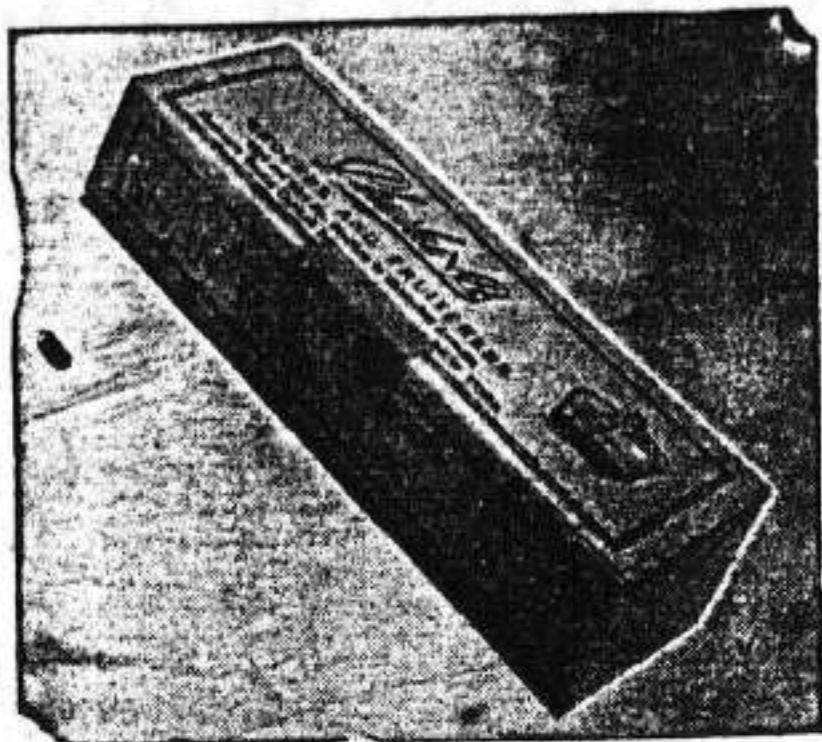
Billetes de Lotería

La de los premios gordos

OBISPO Esq. a Compostela

Cable: Ferdriguez.-Apartado 748

Teléfono A-6770.-Habana



3.200
 COMERCIANTES PROGRESISTAS HAN ADOPTADO ESTE SISTEMA MODERNO DE EMPAQUETAR.
113.000

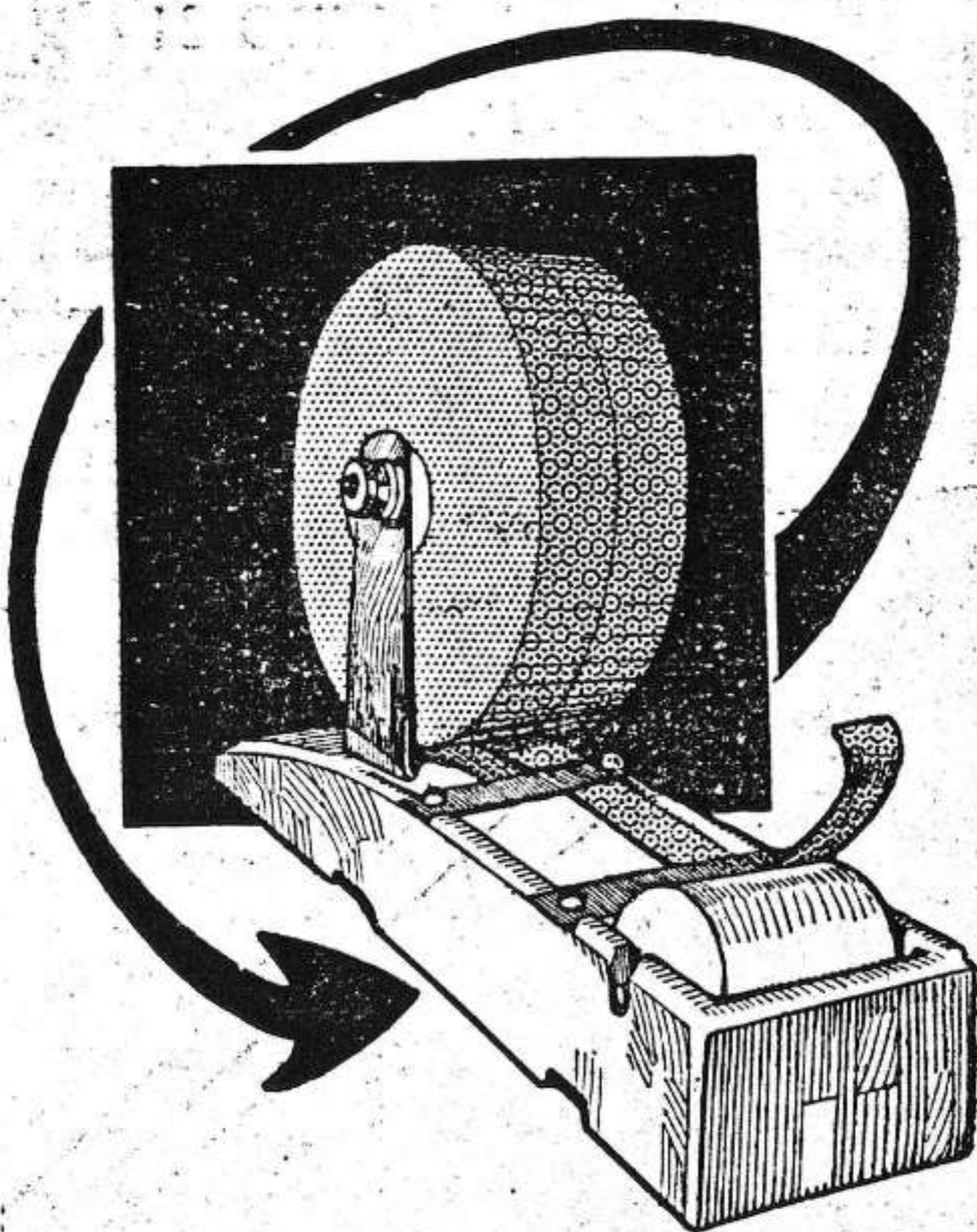


ROLLOS DE PAPEL ENCOLADO, HEMOS VENDIDO EN OCHO MESES, Y HEMOS REGALADO 3.500 APARATOS PORTA-ROLLOS



REGALO

de este *NUEVO TIPO* de aparato porta-rollos, de brillante porcelana blanca. Un aparato de lujo y elegante apariencia para su establecimiento, que le proporcionará un sistema moderno y económico de hacer paquetes.



ECONOMIA

de un 300 por ciento en el gasto anual de empaques. Suprima el cordel, que es muy costoso, y emplee los rollos de papel encolado que nosotros vendemos. Más rápido, más limpio, más cómodo y de muy poco costo.



QUEVEDO Y CABARGA

UNICOS IMPORTADORES, EN GRAN ESCALA, DE ESTE ARTICULO EN CUBA

O'Reilly, 5; Apartado 1736; Teléfono A-3028.

HABANA, CUBA.

